



PLUNGĖS ŽYDŲ TAKAIS



74.5)

1.1

Legenda / Legend



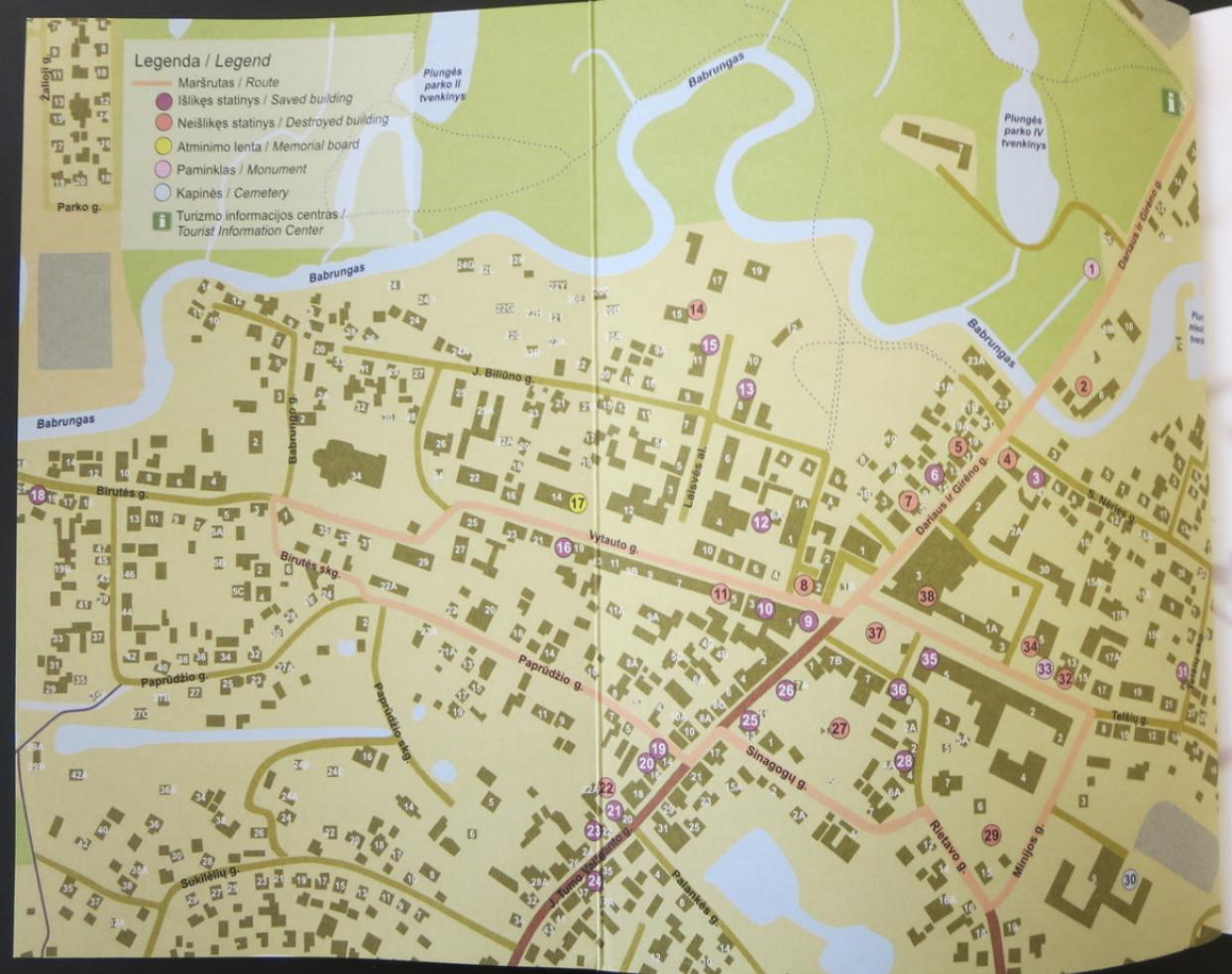
- Maršrutas / Route
- Išlikęs statinys / Saved building
- Neišlikęs statinys / Destroyed building
- Atminimo lenta / Memorial board
- Paminklas / Monument
- Kapinės / Cemetery
- Turizmo informacijos centras / Tourist Information Center

Plungės
parko II
tvarkinys

Babrungas

Plungės parko IV
tvarkinys

i



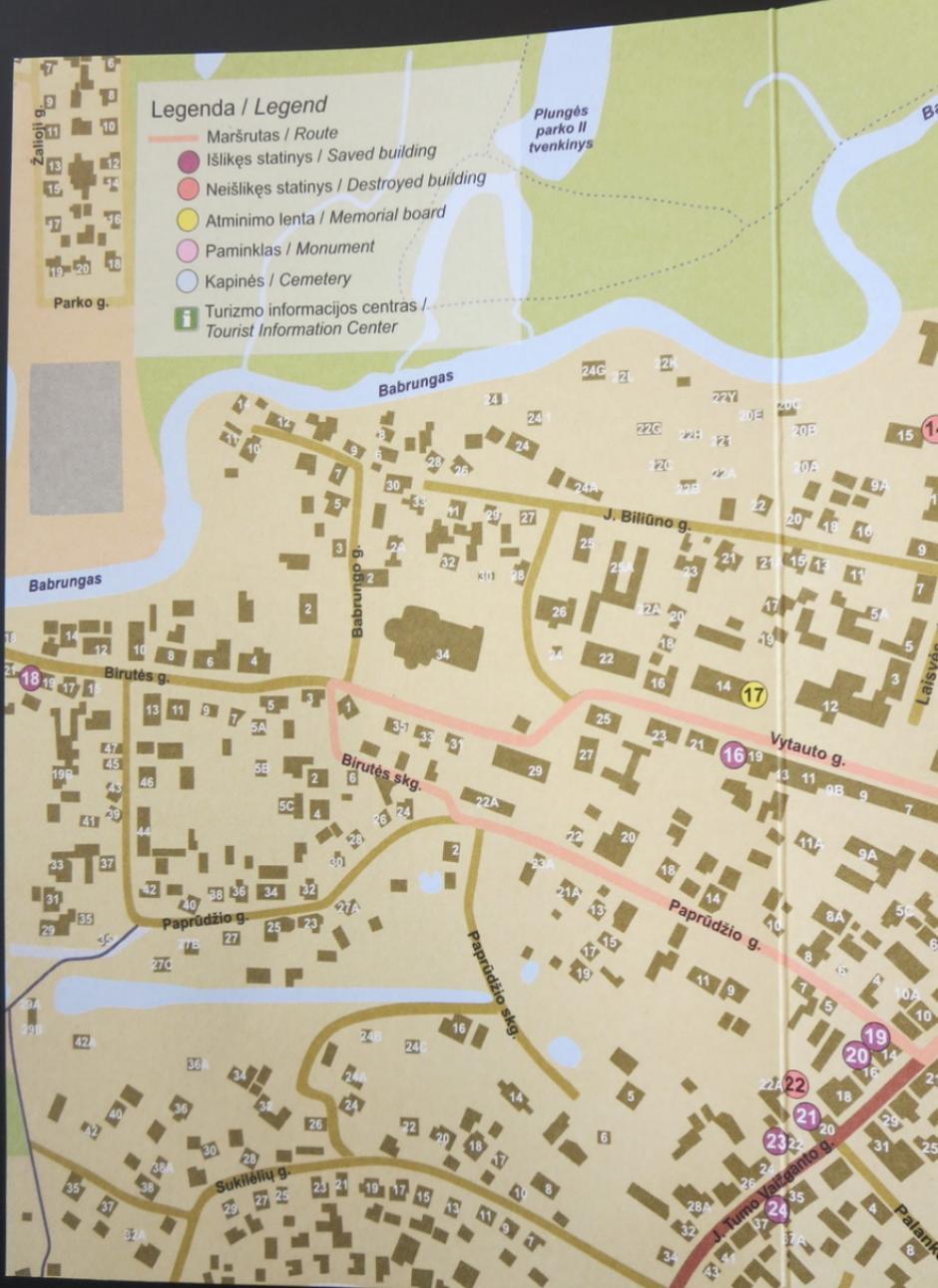
„Kas neį
atėties“ (B. E
ne tik žydų,
Tačiau ir iš
kalbėti, reiki
Pirmojo ir A
gyveno žydai

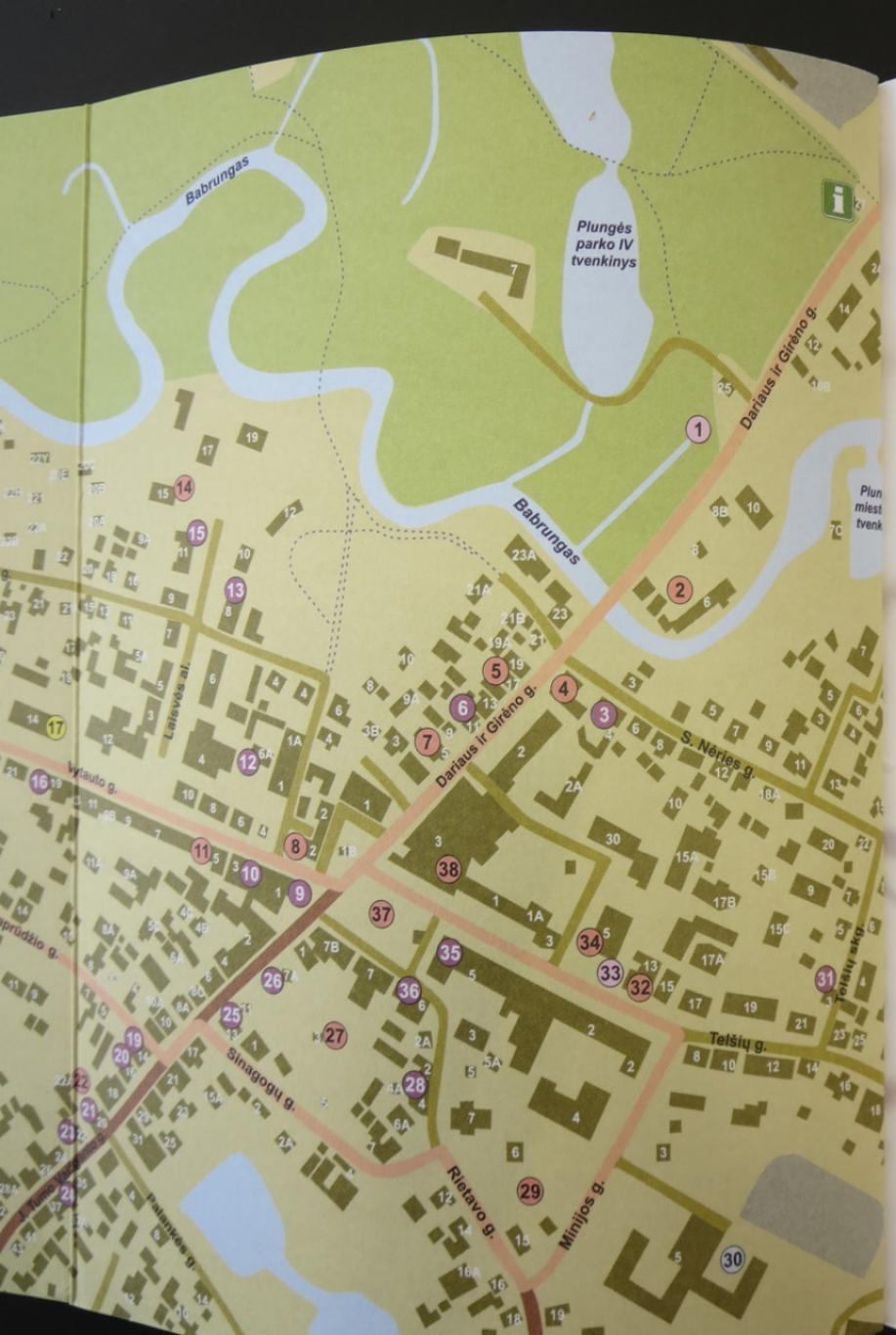
Iki XIV a
tuvoje, nei p
bendruomen
intensyvesni
XVIII a. p
nuostolių ir
gumų, jų sa
gės žydų isto
žydų kapinė
tiksliai jie či

1939 m
jono. Knygos
kotarpiai P
1897 metais
metais – 22
miesto gyve

Kaip ir
kalbą, pap
buvo taryt
gyveno iš p
Miesto pre
Memelui) i
sias veikl
darbuotojų
parduoート
jmonės bu

1924 m
net septyn
kurių net 2
Boruchas





ate
ne
Tae
kal
Pir
gy

tuvo
bend
inte
XVI
nuo
gum
gés
žydr
tiks!

jono
kota
189
met
mie

kalb
buv
gyve
Mie
Mer
siai
dar
parc
imo

net
kuri
Bor

LT

Plungės žydų takais



„Kas neigia ar užmiršta praeitį, tas negali turėti ir mylėti dabarties ir ateities“ (B. Efrosas). Žydų tautos tragedija per Antrajį pasaulinį karą – tai ne tik žydų, bet ir mūsų, lietuvių, vienas iš juodžiausių istorijos puslapių. Tačiau ir šis žiaurus laikotarpis yra ir bus mūsų istorija, apie kurią reikia kalbėti, reikia, kad apie tai žinotų ir ateinanti mūsų karta. Reikia, nes tarp Pirmojo ir Antrojo pasaulinių karų žydai ne tik Lietuvoje, bet ir Plungėje, gyveno įvairiapusių gyvenimą, buvo aktyvūs mūsų šalies piliečiai.

Iki XIV a. pabaigos šaltiniuose neminimos nei žydų bendruomenės Lietuvoje, nei pavieniai atvykstantys žydai. 1388 m. Vytauto privilegija Brastos bendruomenei – tai pirmasis rašytinis šaltinis, minintis žydus Lietuvoje. O intensyvesnis jų įsigyvenimas dabartinėje Lietuvos teritorijoje prasidėjo tik XVIII a. pirmojoje pusėje, kai, siekiant atgaivinti dėl didelių demografinių nuostolių ir politinių suiručių smukusį miestų ir miestelių ukinį gavybinę guminę, jų savininkai teikė žydams kurtis palankias privilegijas. Apie Plungės žydų istorijos pradžią byloja Restų giminės antkapiai senosiose Plungės žydų kapinėse. Manoma, kad žydų čia gyventa dar nuo XVI a. Tačiau kada tiksliai jie čia apsigyveno, iki šiol sunku pasakyti.

1939 metais Lietuvoje žydų bendruomenę sudarė beveik ketvirtis milijono. Knygoje „Lithuanian Jewish communities“ rašoma, kad skirtingais laikotarpiais Plungėje žydų bendruomenę sudarė: 1847 metais – 2197 žmonės, 1897 metais – 2502 žmonės, t. y. 55 procentai visų Plungės gyventojų. 1921 metais – 2200 žmonių, 1923 metais – 1815 žmonių arba 44 procentai visų miesto gyventojų, o 1939 m. – vos 1700 žydų.

Kaip ir kiti Lietuvos žydai, Plungės žydai turėjo savo bendruomenę, savo kalbą, papročius, tikėjimą. Kaip savo knygoje rašė A. Pakalniškis: „Plungė buvo tarytum žydų sala viduryje Žemaitijos.“ Jie daugiausia užsiėmė ir pragyveno iš prekybos, amatų, lengvosios pramonės, kiek rečiau iš žemės ūkio. Miesto prekybininkai palaikė tvirtus komercinius ryšius su Klaipėda (buv. Memeliu) ir jo apylinkėmis, kuri tuo metu buvo Vokietijos dalis. 1880-aisiais veikė daug žydams priklausančių īmonių, kuriose dirbo nuo 40 iki 50 darbuotojų. Pagal 1931 m. Lietuvos vyriausybės apklausą, Plungėje buvo 54 parduotuvės, iš kurių 87% buvo žydų. Toje pačioje apklausoje minimos ir 27 īmonės būvusios Plungėje, iš kurių 20 taip pat buvo žydų (74%).

1924 m. vykusiuose miesto tarybos rinkimuose iš 15 galimų kandidatų, net septyni buvo žydai. I miesto mero – burmistro vietą kandidatavo trys, iš kurių net 2 buvo žydai. Plungės miesto burmistrui buvo išrinktas Dovydės Boruchas Goldvaseris. Jis miestui vadovavo nuo 1920 m. vasario 14 d. iki

1920 m. rugėjo 9 d. ir nuo 1921 m. rugpjūčio 15 d. iki 1930 spalio 5 d. 1931 m. rinkimuose iš devynių narių buvo išrinkti keturi žydai: Mordechajus Pozinas, Abrahomas Lipmanas, Šlomo Levis ir Hackelis Zakkas. Po kelerių metų vykusiouose rinkimuose iš miesto Tarybą iš devynių bebuvo išrinkti tik 3 žydai: Pozinas, Goldvaseris ir Lipmanas. Vienas iš jų užėmė mero pavaduotojo postą.

Gaisrai. 1888 m. vasarą kilo gaisras, kuris sunakino 25 žydų namus. Net 48 šeimos liko be stogo virš galvos. Plungės dvaro savininkas Mykolas Oginskis darė viską, kad galėtų padėti nukentėjusiesiems.

Didelis gaisras kilo 1894 m. liepos 24 d., pagal seną kalendorių per Šv. Jono atlaidus. Tuomet sudėgė net 400 namų, iš kurių 323 priklausė žydams.

Ugnys tuomet buvo sunaikinta ir daug visuomeninių pastatų: didžioji ir mažoji sinagogos, vienas medinis, klauzu vadintamas, maldo namas ir viešoji pirtis. Tą pačią metų vasarą laikraštyje „Ha-Melitz“ buvo paskelbtas pagalbos prašymas visoms žydų bendruomenėms bei emigrantams iš Plungės. Jį pasiraše rabinas Zevulunas Leibas Baritas, kuris buvo pagalbos teikimo organizacijos tarybos narys. Aukoms siusti buvo nurodytas kunigaikštio M. Oginskio rūmų adresas. M. Oginskio lešomis buvo pastatyti 36 nauji pastatai, tarp jų ir didieji kromai Turgaus aikštėje. Parduotuves už mažą kainą išnuomojo žydams. Vieniems leista išsimokėti per 12 metų, o ypač neturtingiems buvo suteiktas 24 metų gražinimo terminas.

1931 m. kovo mén. Plungė vėl nusiaubė gaisras, kurio metu sudegė trečias miesto pastatas. Apie 250 Plungės gyventojų liko be pastogės. Lietuvos



PLUNGĖS MIESTO TARYBA 15 GEGUŽĖS 1920 M.
Taryba su burmistro Goldvaseriu (vyras su juosta).
Nuotr. iš Z. Paulauskaitės archyvo



Gaisrininkų grupė, tarp jų žydai Haimas Restas, Hiršas Metcas ir Rilas. Nuotr. iš interneto

Plunge

Nuotr. I. S.
Žemaičių
muziejaus

Plunge p

Nuotr. iš J.

žydai susi-
tarybai pa-
organizaci-
dai iš Piet-
gelis iš ju-

Švieti-

las – mok-
Toros stud-
riems aman-
Udes atida-
kitų dalyk-

1919 r

vėliau bu-
mokyklos



Plungės gaisras
1931 m.
Nuotr. I. Stropaus.
Žemaičių dailės
muziejaus archyvas



Plungė po 1931 m.
gaisro.
Nuotr. iš J. Klietkutės
kolekcijos

žydai susibūrė padėti aukoms, ir 1932 m. gruodžio mėn. Plungės miesto tarybai paskelbtoje ataskaitoje rašoma, kad į pagalbos prašymą atsildepė 200 organizacijų, ištaigų. Didžiulę auką pasiuntė Keiptauno ir Johanesburgo žydai iš Pietų Afrikos. Per kelerius metus dauguma namų buvo atstatyti, daugelis iš jų perstatyti didesni nei anksčiau.

Švietimas. 1888 m. buvo įkurta „Menų mokytojų draugija“, kurios tikslas – mokytis vargsus ir našlaičius amato. Tie studentai, kurie baigė Talmudo Toros studijas toliau nebesimokė Ješivoje, buvo priimami kaip mokytojai įvairiems amatams, o draugija mokėjo už jų pamokas. Plungėje 1891 m. Lena Udes atidarė vyriausybės licenciją turinčią žydų mergaičių mokyklą. Joje be kitų dalykų buvo mokoma rusų, vokiečių ir prancūzų kalbų.

1919 m. buvo įsteigta žydų mokykla, kurioje mokytas jidiš kalba. O kiek vėliau buvo įkurta dar viena, kurioje vaikai mokėsi hebrajų kalba. Šios dvi mokyklos Švietimo ministerijos įsakymu buvo sujungtos 1927 m., tačiau

1920 m. rugpjūčio 9 d. ir nuo 1921 m. rugpjūčio 15 d. iki 1930 spalio 5 d. 1931 m. rinkimuose iš devynių narių buvo išrinkti keturi žydai: Mordechajus Pozinas, Abrahamas Lipmanas, Šlomo Levis ir Hackelis Zakkas. Po kelerių metų vykusiouose rinkimuose į miesto Tarybą iš devynių bebuvu išrinkti tik 3 žydai: Pozinas, Goldvaseris ir Lipmanas. Vienas iš jų užėmė mero pavaduotojo postą.

Gaisrai. 1888 m. vasara kilo gaisras, kuris sunaikino 25 žydų namus. Net 48 šeimos liko be stogo virš galvos. Plungės dvaro savininkas Mykolas Oginskis darė viską, kad galėtų padėti nukentėjusiesiems.

Didelis gaisras kilo 1894 m. liepos 24 d., pagal seną kalendorių per Šv. Jono atlaidus. Tuomet sudėgė net 400 namų, iš kurių 323 priklausė žydams. Ugnyje tuomet buvo sunaikinta ir daug visuomeninių pastatų: didžioji ir mažoji sinagogos, vienas medinis, klauzini vadinamas, maldos namas ir viešoji pirtis. Tų pačių metų vasarą laikraštyje „Ha-Melitz“ buvo paskelbtas pagalbos prašymas visoms žydų bendruomenėms bei emigrantams iš Plungės. Jį pasiraše rabinas Zevulunas Leibas Baritas, kuris buvo pagalbos teikimo organizacijos tarybos narys. Aukoms siusti buvo nurodytas kunigaikščio M. Oginskio rūmų adresas. M. Oginskio lešomis buvo pastatyti 36 nauji pastatai, tarp jų ir didieji kromai Turgaus aikštėje. Parduotuves už mažą kainą išnuomojo žydams. Vieniems leista išsimokėti per 12 metų, o ypač neturtingiemis buvo suteiktas 24 metų grąžinimo terminas.

1931 m. kovo mén. Plungė vėl nusiaubė gaisras, kurio metu sudegė trečiasis miesto pastatas. Apie 250 Plungės gyventojų liko be pastogės. Lietuvos



Taryba su burmistro Goldvaseriu (vyras su juosta).
Nuotr. iš Z. Paulauskaitės archyvo



Gaisrininkų grupė, tarp jų žydai Haimas Restas, Hiršas Metcas ir Rilas. Nuotr. iš interneto

Plur.
Nuotr.
Zem
muzeja

Plung

Nuotr.

žydai su
tarybai
organiz
dai iš P
gelis iš

Švi

las – m
Toros s
riems a
Udes a
kitų da

19

vėliau
mokyk



Plungės gaisras
1931 m.
Nuot. I. Stropaus.
Žemaičių dailės
muziejaus archyvas



Plungė po 1931 m.
gaisro.
Nuot. iš J. Klietkutės
kolekcijos

žydais susibūrė padėti aukoms, ir 1932 m. gruodžio mėn. Plungės miesto tarybai paskelboje ataskaitoje rašoma, kad į pagalbos prašymą atsiliepė 200 organizacijų, ištaigų. Didžiausią auką pasiuntė Keiptauno ir Johanesburgo žydai iš Pietų Afrikos. Per kelerius metus dauguma namų buvo atstatyti, daugelis iš jų perstatyti didesni nei anksčiau.

Švietimas. 1888 m. buvo įkurta „Menų mokytojų draugija“, kurios tikslas – mokyti vargšus ir našlaičius amato. Tie studentai, kurie baigę Talmudo Toros studijas toliau nebesimokė Ješivoje, buvo priimami kaip mokytojai įvairiems amatams, o draugija mokėjo už jų pamokas. Plungėje 1891 m. Lena Udes atidarė vyriausybės licenciją turinčią žydų mergaičių mokyklą. Joje be kitų dalykų buvo mokoma rusų, vokiečių ir prancūzų kalbų.

1919 m. buvo įsteigta žydų mokykla, kurioje mokytas jidiš kalba. O kiek vėliau buvo įkurta dar viena, kurioje vaikai mokėsi hebrajų kalba. Šios dvi mokyklos Švietimo ministerijos įsakymu buvo sujungtos 1927 m., tačiau

pedos. Š
verslo ir
dinti. Šia

Be t
žydų spe
šachmat

Kaip
Kadiša -
tradicija
prieš lai
suvynio
sius laid
dam, jo
vo centru
nešdavo
aukas la
ir darbin
ti, netu
siajam p
kūnui su
tvorai i
kyti. La
maldos
Šamosin

Lan

Ant
gamyklu
zuotos. V
švietimo
kurių 4
1941 me
1941
žydai pr
30 šeim
jo keleiv



Šiuimo klasė pradinėje
mokykloje, 1928.
Nuotr. iš Yad Vashem



Šventė darželyje, 1929.
Nuotr. iš Facebook paskyros
Plungė Jews

daugelis mokiniai pageidavo mokytis hebrajų kalba ir tik keletas jidiš. Iš pradžių čia mokési apie 200 vaikų. Vėliau mokiniai ėmė mažėti, 1935 m. jų lankė tik apie 130 – 140 vaikų. Dvejus metus veikė ir vaikų darželis hebrajų kalba. Labdaringoje Talmud-Toros pradžios mokykloje mokési 60–80 mokiniai, daugiausia neturtingų šeimų sūnūs. Talmud-Toros absolventai buvo priimami į Ješiva (Yeshiva) – rabinų seminariją, kurioje buvo 50 studentų.

Plungėje taip pat veikė ir žydų gimnazija bei cheder religinė pradinė mokykla.

Organizacijos, draugijos. Tarp Plungėje veikiančių gerovės ir pagalbos draugijų buvo: Laisva paskolų draugija, kuri teikė beprocentes paskolas arba užstata; pagalbos ligoniams draugija „Bikur Holim“, kuri teikė medicininę pagalbą ir vaistams skurstantiems ir kt.. Žydų sveikatos apsaugos organizacija (OZE) nemokamai teikė medicininę pagalbą, nemokamą maitinimą neturtingiems vaikams, kurie mokési mokykloje. Juos vasaros metu siūsdavo į stovyklas Kalniškių kaime, maždaug 3 km nuo Plungės. 1939 m. ši organizacija teikė nemokamą medicininę bei finansinę pagalbą pabėgelių vaikams iš Kla-

pėdos. Šioje veikloje ypač pasižymėjo Abraomas Pozinas, kuris atsisakė savo verslo ir visą laiką skyrė lėšų rinkimui organizacijos iškeltam tikslui įgyvendinti. Šiai veiklai skirtos lėšos buvo gaunamos surenkant aukas, iš lošejų ir t.t.

Be to, OZE palaikė žydų sporto draugijas ir bibliotekas. Plungėje veikė žydų sportinės organizacijos: Makabi, Hapoel, kurios vienijo futbolininkus, šachmatininkus bei kitų sporto šakų atstovus.

Kaip ir visos Lietuvos žydų bendruomenės, plungiškai turėjo Chevra Kadiša – laidojimo broliją. Ji niekam nebuvvo pavaldi, pagal žydų laidojimo tradicijas patys brolijos nariai iškasdavo duobes, išklodavo lentomis, mirusijį prięs laidojant nuplaudavo, ant akių uždėdavo molinio puodo šukių gabalėli, suvyniodavo į baltą maršką, paguldydavo į duobę ir užkasdavo. Neturtinguosius laidodavo veltui, o per laidotuves brolijos nariai kreipdavosi į visus sakydami, jog aukojimas gelbsti nuo mirties, ir rinkdavo aukas. Vargai mesdavo centus, turtingesni – litus. Visus metus karštyje, šaltyje, lyjant ar sningant nešdavo mirusiuosius į kapų kalnelį. Gautus iš mirusiuų giminių pinigus ir aukas laidojimo brolijia išleisdavo savo maldos namams (klauzai), jų vadovui ir darbininkams išlaikyti, neturtingam mirusiajam pirkdavo maršką kūnui suvynioti, kapinių tvorai ir aplinkai tvarkyti. Laidojimo brolijos maldos namai vadinosi Šamosim Klauz.



Laidojimo brolijos Chevra
Kadiša vyrai.
Nuot. iš Yad Vashem

Antrojo pasaulinio karo metu. 1940 m. dauguma Plungėje buvusių gamyklių ir parduotuvų, kurių daugelis priklausė žydams, buvo nacionalizuotos. Visos politinės partijos ir jaunimo judėjimai buvo išsklaidyti. Hebrajų švietimo įstaigos uždarytos. Penkios žydų šeimos, sudarytos iš 14 asmenų, iš kurių 4 buvo maži vaikai, valdžios institucijų pripažintos „nepatikimomis“ ir 1941 metų birželio mėnesį buvo ištremtos į Sibirą.

1941 m. birželio 22 d. ižengus vokiečių kariuomenei į Sovietų Sajungą, žydai pradėjo bėgti iš miesto į aplinkinius kaimus, tačiau sugebėjo pabėgti tik 30 šeimų. Traukinys, važiavęs iš Plungės, buvo užpultas vokiečių kareivii, visi jo keleiviai nužudyti. Tarp jų buvo dešimtys žydų šeimų.

Vokiečiai pasiekė Plungę 1941 m. birželio 25 d. Jau antrają jų atėjimo dieną žydams buvo įsakyta palikti savo namus ir susirinkti sinagogoje. Šalia durų stovėjo ginkluota apsauga, kuri neleido įkalintiems žydams gauti jų buvusių lietuvių darbdavių, draugų atnešamo maisto. Sinagogoje, kurioje buvo įkalinti žydai, situacija buvo baisi: purvas, smarvė, badas. Čia su visais buvo įkalinti vaistinės savininkas Efraimas Izraelovičius, vaistininkas Haja Šlomovičius, malūno savininkas Karabelnikas, kalvis Šlomė Gilis ir tekstilės inžinierius Bišitzas.

1941 m. liepos 13 d. žydai pradėti varyti į vietas, kuriose jau buvo paruoštos duobės. Pirmają grupę sudarė 60 vyrių, kurie ėjo pėsčiomis. Maždaug 40 iš jų buvo nužudyti pakeliui, likusi aukų dalis nuvaryta į nužudymo vietą. Ten jie buvo priversti nusirengti ir sėdėti ant duobių krašto, kur buvo nušauti iš nugaro. Merginų grupes taip pat vedė į nužudymo vietą. Kai praėjo Plungės bažnyčią, studentė Urla Zin pasakė kelis piktus žodžius apie lietuvius. Žudikai ant jos užpylė žibalo ir sudegino gyvą. Tarp nužudytų buvo ir 60 mergaičių gimnazisių grupė, kurios sutiko pasikrikštysti ir tapti katalikėmis, kad tik išsigelbėtų. Tačiau visos jos taip pat buvo nužudytos ir užkastos bendrame kape, netoli savo nužudytų šeimų duobių Kaušenuose. Žudynės vyko nuo sekundienio ryto visą naktį iki kitos dienos. Ryte žudikai sulipo į sunkvežimius ir dainuodami sugrijo į miestą. Du vokiečiai, buvę mieste, šiose žudynėse nedalyvavo. Visą „darbą“ atliko vietiniai nacių pagalbininkai, dauguma jų – miesto ir apylinkių gyventojai. Kai kurių žudikų vardai saugomi Jeruzalės Jad Vašemo archyvuose.

Nuo mirties išsigelbėjo tik vienas žydas kartu su savo vaikais, nes dar prieš karą buvo priemės krikščionių tikėjimą ir vedės lietuvių. Jo žmona buvo laisva, ji maldavo kanauninką Povilą Pukį išgelbėti jos šeimą. Padendant P. Pukiui, jos vyras su vaikais buvo paleisti iš sinagogos. Kai sovietai sugrijo į Plungę, jis valdžios institucijoms atskleidė žudikų vardus ir padėjo jiems ieškoti nusikalstelių.

Iš visų Plungės žydų tik 221 išgyveno karą metu. Tai buvo tie, kurie slėpėsi pats lietuvius, tie, kurie buvo Šiaulių gete ir tie, kurie pasitraukė į Tarybų Sąjungos gilumą.

Po to, kai iš Lietuvos buvo išvyti vokiečiai, maždaug 30 žydų šeimų grijo į savo namus, kuriuos rado išplėštus. Nieko neberadę, ilgai Plungėje nebeužsibovo ir émė keltis į didesnius Lietuvos miestus, dalis išvyko į Izraelį. 1970 m. Plungėje gyveno 41 žydas. 1979 m. – 25, 1989 m. – tik 15, o gatvių, įvairios paskirties pastatų.

Ma

DARIAU
Stoties, Ma

1 Mende

Kunigaikštis
tvenkus Babru
šinę pusę, pr
gatvės buvo pr
reikmėms. Sta
iš akmenų. Pa
gatvė, tuo už
parkas.

Po Pirmo
išnuomotas M
gė pirmą Plung
miesto valdžia
turintiems mi
griautus.



2 Mende

Nors išliko
buvo bravoras
mis. Tik kiek
prasidejus kar
tā nusipirkė
renginiams, ji
čiau dėl nežini
Mendelis Peir

Maršrutas „Plungės žydų takais“

DARIAUS IR GIRĖNO G. (buv. Žemaičių Kalvarijos, Stoties, Malūno g.)

1 Mendelio Zaksso malūnas.

Kunigaikščio Oginskio valdymo metu, užtvenkus Babrungo upę ir srovę nukreipus į dešinę pusę, prie buvusios Žemaičių Kalvarijos gatvės buvo pastatytas malūnas, tarnavęs dvaro reikmėms. Statinys – dviejų aukštų, sumūrytas iš akmenų. Pasieniu, pro pat žemus langus, éjo gatvė, tuoj už malūno, kairėje prasidéjo dvaro parkas.

Po Pirmojo pasaulinio karo, apie 1918 m. išnuomotas Mendeliui Zaksui. Jis malūne irenge pirmą Plungės elektrinę, elektrą pardavinėjo miesto valdžios įstaigoms, verslininkams, pasiurintiems miestiečiams. 1962 m. malūnas nugarautas.



Netoli buvusio malūno pastatytas paminklas.
Nuot. E. Valužės

Plungės malūnas.
Nuot. iš Z. Paulauskaitės archyvo

2 Mendelio Peireso kino teatras „Lyra“.

Nors išlikę labai mažai žinių, bet pirminė čia stovėjusio pastato paskirtis buvo bravoras, kuris, tiketina, pastatytas XIX a. II p. Mykolo Oginskio lėšomis. Tik kiek vėliau Marija Oginskiene jame įkūrė vaikų prieglaudą. Tačiau prasidėjus karui ir M. Oginskienei išvažiavus, našlaičių prieglaudos pastata nusipirkė Mendelis Peiresas. Kad būtų tinkamai pritaikytas kino salei, renginiams, jis įsigytą namą ketino perstatyti, net buvo pasidaręs planą, tačiau dėl nežinomų priežascių nespėjo to padaryti. Tačiau 1931 m. pradžioje Mendelis Peiresas vis tiek atidarė 150 vietų kino teatrą „Lyra“. Kino teatras

4 Chederių bar Dariaus ir

Žydų bernai chederiuojo vos tik jiem treji metai. Chederiai privačios, viešos baryje įrengtos. Už moksłą tėvai atlygi tiesiogiai. Šiose mokyklose buvo orientuoti raštų studijas, jimių, kurie leidžiaminius, ugdyti trylikos, mokslo augė pradėti iš mokslus Beito.

1906 m. t

dalykų buvo iš Talmudo. Taip ir po dviejų metų prieš pirmajį rugpjūtį buvo nugriauta po

Interneteinė metų dieną, prie kiekvieno rai

5 Jachiel

Jis turėjo seiniuose.

6 Mulės

Pirmieji s
Pelcas buvo v
karve bei dirbtuvė
Žmona -

Eta ištakėjė u
buvo pedagogas
dotuves suplius
mirties netru

buvo naudojamas ne tik filmų peržiūrai, tame pat vykdavo spektakliai, vei- organizacijų posėdžiai, veikė bufetas. Dažnas svečias „Lyros“ salėje buvo valstybinis Šiaulių teatras, kuris buvo net sutarti pasirašęs, jog per mėnesį du kartus išsiuomos salė spektakliais. Teatras nebuvo pigi pramoga, pavyzdžiu, jėti į 1935 m. valstybinio teatro suvaidintą komediją „Tuščios pastangos“, už bilietą reikėjo mokėti nuo 75 ct. iki 3 Lt. Kad būtu įdomiau žiūrėti nebylius filmus, už ekrano Boruchas Gerškė mandolina ir Kalmamas Kaplanas smuiku grodavo populiarias tuo metu žydų liaudies melodijas.

Tarpukario pabaigoje pastatas buvo paverstas į pieninę, kuri, Lietuvai atgavus nepriklausomybę, uždaryta. Apleistas pastatas 2010 m. užsidegė ir po kurio laiko buvo nugriautas.

S. NÉRIES G. (buv. Vandens g.)

3 Žydų gimnazija (dabar S. Nérios g. 4).

Plungėje taip pat buvo ir žydų gimnazija, kuri turėjo vyriausybės paramą. Pastatai, kuriami įsikūrė gimnazija, padovanojo tuo-

metinis miesto valdytojas kunigaikštis M. Oginskis. Čia visko buvo mokoma hebrajų kalba. Pirmame jos aukštė veikė „Tarbut“ biblioteka, kurioje buvo 500 hebrajų ir 500 jidiš knygų. 1930 m. žydų bendruomenė „Liebhaber von Wiessen“



Kino teatras 1938–1939 m.
Nuotr. iš Žemaičių dailės muziejaus archyvo



Išlikusi žydų gimnazija. Nuotr. K. Narkutės-Beniūšienės

ikūrė garsaus žydų rašytojo J. L. Pereco garbei skirtą biblioteką, kurioje buvo sukaupta apie 1000 knygų jidiš kalba. Greta bibliotekos buvo skaitykla, į kurią buvo siunčiami visi dienraščiai iš Kauno. 1935 m. buvo 60 žydų dienraščių prenumeratorių. Po karo žydų gimnazijoje įrengti butai.

4 Chederio (hebr. cheder – kambarys) religinė pradinė mokykla (*dabar Dariaus ir Giréno* g. 4).

Žydų berniukų mokymai chederiuose prasidėdavo vos tik jiems suakdavo treji metai. Chederai buvo privačios, viename kambaryje įrengtos mokyklos. Už mokslą tévai mokédavo atlygi tiesiogiai mokytojui. Šiose mokyklose mokslas buvo orientuotas į šventųjų raštų studijas, bet ne į gebėjimų, kurie leistų užsidirbti pinigus, ugdymą. Sulaukus trylikos, mokslai chederyje baigdavosi. Berniukai tapdavo pakankamai suaugę pradėti mokytis amato ar profesijos. Pažangesni mokiniai galėjo testi mokslus Beit Midraše ar vėliau – ješivoje.

1906 m. turtingas žydų mokytojas atidarė chederį Plungėje. Jame visų dalykų buvo mokoma hebrajų kalba, vaikai taip pat mokinti Šventojo rašto (Talmudo). Tačiau po kiek laiko ši mokykla pavadinta „pavojingu chederiu“ ir po dviejų metų uždaryta. Palikta tik viena Toros mokykla mieste, kurioje prieš pirmajį pasaulinį karą mokësi ir turtingesnių šeimų sūnūs. Mokykla nugriauta po karo.

Internetinėje svetainėje „www.zydai.lt“ rašoma, kad jau pirmą mokslo metų dieną, per pirmą pamoką, chederyje žydų vaikai mokomi abécélés, o kiekviena raidė „patepama medumi“, kad mokslas būtų saldus.

5 Jachielio Šero namas (*dabar Dariaus ir Giréno* g. 17).

Jis turėjo autobusą ir vežiodavo keleivius. Per karą buvo nužudytas Raseiniuose.

6 Mulės Pelco namas (*dabar Dariaus ir Giréno* g. 11).

Pirmieji su šeimomis į Plungę grįžo broliai Mulė ir Motelis Pelcai. Mulė Pelcas buvo vyresnis, kaip ir brolis ükininkavo. Gyvendamas mieste, laikė karvę bei dirbo vartotojų kooperatyve supirkėju.

Žmona – Hana. Jiedu turėjo sūnų Abraomą ir dvi dukteris – Etą ir Taibalą. Eta ištekėjo už Slavino ir gyveno tévų name, mirė labai jauna nuo vėžio. Ji buvo pedagogė, visuomenės veikėja. Plungėje ją visi gerai pažinojo, į jos laidotuvės suplūdo mokytojai ir moksleiviai iš visų miesto mokyklų. Po dukros mirties netrukus mirė ir iš sielvarto susirgusi jos mama Chana. Etos vyras



Taip atrodė chederio mokykla. Nuotr. iš Yad Vashem

Kalmanas dirbo Plungės pramonės kombinate tiekimo skyriaus viršininku, vėliau su sūnumis išvažiavo iš Lietuvos. Taibala po karo išvyko gyventi į Izraelį ir ten mirė.

Vėliau išvyko ir Mulė Pelcas, kur, sulaukęs senatvės, mirė.

7 Skardininko namelis (dabar Dariaus ir Girėno g. 5).

Skardininko vardas buvo Zundė (pavardė neprisimenama), turėjo žmoną ir dvi dukras. Visa šeima sušaudyta Kaušenuose.

VYTAUTO G. (buv. Bažnyčios g.)

8 Pozinų namai (dabar Vytauto g.).

Šalia vienas kito stovėjo medinis ir mūrinis brolių Pozinų namai. Išlikusiai me name (dabar Vytauto g. 2) buvo Abraomo Pozino maisto prekių krautuvė; kairėje namo puseje (dabar automobilių stovėjimo aikštėlė) buvo Motelio Pozino galerijos gaminių krautuvė.



Kairėje Pozino krautuvė, priekyje – kromai, dešinėje – Resto viešbutis. Nuotr. iš J. Simkaus albumo „Plunge“

9 Chaimo Resto viešbutis (dabar Vytauto g. 1).

1931 metų kovo 31 dieną apie 12-13 valandą Plungėje, Vytauto prospektė, pirklio Resto mediniaiame name, kuriame buvo ir viešbutis, kilo gaisras. Vėjas sūkuriais nešė ugnį į kitus namus, nes stogai buvo skiedriniai arba šiaudiniai. Ugnis plito keliomis kryptimis. Viena kryptis – medinės bažnyčios link, bet,



Kairėje buvęs Ch. Resto viešbutis.
Nuotr. K. Narkutės-Beniūšienės

laimei, prieš ją buvo du mūriniai namai, todėl maldos namai buvo išgelbėti. Dar ugnis pasuko Kulių (dabar – J. Tumo-Vaižganto) gatve, kurioje išdegė namai iki pakalnėje

tekančio Plaukio penkiolika namų kromus (dab.) ir 10 proc. liet.

10 Kepurė

Jis turėjo dukrą Haną. Me name gyveno Kaplanas, Bašidkė Kaplanas, namo gyventojai Kaušenuose.

Išlikęs
Nuotr. K. N.

11 Žydų

Ekonominiai liaudies bankai vėliau liko tik darė garbingi čius, Abraomo Michelis Am

12 Fototauto g. 6a).

Šiame nuotraukoje dirbo vienintelis tarpukario Plungės žydų fotografas Mendelis Per visus karus ir net šiomis dažytas panamės buvusią – taip spalva.

Mendelis gimė 1880 ar 1881 metais. Liud

tekančio Plaukalės upelio. Trečia kryptis – Rietavo gatve, kur supleškėjo penkiolika namų. Ugnis sunaikino pusę namų, buvusių centre aplink žydi kromus (dabar – Senamiesčio aikštė). Nuo gaisro nukentėjo 90 proc. žydi ir 10 proc. lietuvių namų.

10 Kepurininko Berelio Preso namas (dabar Vytauto g. 3).

Jis turėjo sūnų Iciką ir dukrą Haną. Tame pačiaame name gyveno ir Mauša Kaplanas, Bašė Kaplanienė, Iðkė Kaplanaitė. Visi šio namo gyventojai nužudyti Kaušenuose.



Išlikęs kepurininko namas.
Nuotr. K. Narkutės-Beniušienės

11 Žydų liaudies bankas (Volksbank) (dabar Vytauto g. 5).

Ekonominiams žydų gyvenimui vienas svarbiausių veiksnių buvo žydų liaudies banko „Volksbank“ įkūrimas. Kai jis buvo įsteigtas, turėjo 321 narį, vėliau liko tik 220 narių, iš kurių 15 procentų – lietuviai. Banko valdybą sudarė garbingi žydų bendruomenės veikėjai Chase Gamza, Abraomas Gurvičius, Abraomas Pozinas, Šanelis Šurdas, Šalme Jauke Mecas, Jente Garbaitė, Michalis Amolskis, Tevjė Keselis, Odesas ir Emdinas.

12 Fotografo Mendelio Berkovičiaus namas ir foto ateljė (dabar Vytauto g. 6a).

Šiame name anuomet buvo įrengta foto ateljė, kuriuoje dirbo vienas garsiausiai tarpukario Plungės fotografių Mendelis Berkovičius. Per visus karus namas išliko, ir net šiomis dienomis yra dažytas panašia į anksčiau buvusią – tamsiai vyšnine spalva.

Mendelis Berkovičius gimė 1880 ar 1881 m. lapkričio mén. Liucino mieste (da-



Šiame name buvo įrengta foto ateljė.
Nuotr. K. Narkutės-Beniušienės

bar Ludza, Latvija), priklausė Paberžės žydų bendruomenei. Kada ir iš ko mon-
kėsi fotografijos bei kokiomis aplinkybėmis pateko į Plunge tiksliai nežinoma.

Peterburgo Rusijos valstybės istorijos archyvo dokumentuose rastas įra-
šas, kad 1903 m. spalio 21 d. fotografas M. Berkovičius iš gubernatoriaus
gavo leidimą Plungeje įkurti meno fotografijos ateljė. Taigi fotografo karjera
Plungej istoriškai fiksuojama nuo 1903 metų, nors pradėti dirbtį jis galėjo ir
kiek anksciau, gavęs vietos policijos viršininko leidimą.

Čia fotografuotis ateidavo ne tik žinomi to meto žydų bendruomenės
veikėjai, verslininkai, amatininkai, šventikai, bet ir kiti miestelio gyventojai
bei svečiai. Išlikęs Plungės burmistro Dovydо Boruchо Goldvaserio portre-
tas, jamžintas Plungeje buvusi žydų futbolo komanda „Makabi“.

Mendelis Berkovičius su žmona augino du sūnus Polį (Peisachą Mor-
dechaj, g. 1916 m.) ir jaunelį Hiršą.

1941 m. liepos 15 d. M. Berkovičius kartu su kitais šeimos nariais bei
kitais miesto žydais buvo beveik dvieim savaitėms uždarytas į sinagogą be
maisto ir vandens. Baltaraščiai žydams įsakė kieme iškasti duobę, į kurią su-
metė sinagogoje buvusias šventas knygas, šventraščius, dokumentus ir padė-
gę, o kad geriau sudegtų, prie duobės pastatė fotografą M. Berkovičių ir liepė
maišyti, stumdam i prie ugnies kuo arčiau, visaip iš jo tyčiojosi. Paskui tos
duobės ugnyje sudegino ir jį patį. Kiti jo šeimos narai nužudyti Kaušenuose.

LAISVĖS AL. (buv. Bulvaro g.)

13 Plungės miesto valdybos (savivaldybės), pašto ir telegrafo pasta-
tas (dabar Laisvės alėja 8).

Goldvaserių šeima
turgaus aikštėje, langais į
Vytauto gatvę, turėjo par-
duotuvę, kurioje prekiauta
dviračiais ir siuvimo maši-
nomis. Joje apskriai sukosi
Goldvaserienė. O Boruchas
Dovydas Goldvaseris gy-
veno miesto valdymo rū-
pesčiais. Pirmajame miesto
savivaldybės tarybos posē-
dyje, kuris buvo sušauktas
1919 rugpjūčio 26 d.,
B. D. Goldvaseris buvo iš-
rinktas Plunge miesto burmistro
vasarą E. Andrijauskas pasitraukė iš burmistro pareigų, o B. D. Goldvaseris



Dabar čia įrengti butai. Nuotr. K. Narkutės-Beniūšienės

laikinai tapo-
bai vadovave-
miesto burn-
Smetonos bu-

Šeima au-
giškiai vadin-
dvaserių šein-

14 Efrah (dabar Laisvės)

Čia buv-
holinių gérin-
tik miešcion-
me kaime.

15 Adva

Icikas A
je. Jo tėvas I
gyvenimas
klestinčio P
Jie susituok
Talmudo st
nužudytas I
kurią žmon
priekarą s

Jie turėj
Berli, Hirš
chelj bei du

Berlis
parduotuv
klestėjo, k
kupavo Lio
buvo kapitu
buvo ištrem
išgyvено ka
ma Rolnika
vo į Izraeli.

Sionista
gų parduot
Izraelio rad

Micheli
priešinimo

laikinai tapo burmistru. Jî po kelių mënesių pakeitë V. Braudé, kuris tarybai vadovavo iki 1921 m. rugpjûčio 15 d. Nuo tos dienos iki 1930 m. spalio miesto burmistru buvo B. Goldvaseris. Jis 1928 metais prezidento Antano Smetonos buvo apdovanotas Lietuvos Neprisklausomybës medaliu.

Šeima augino sūnų Harj ir dukrą Anetę, kurią prieškariniai draugai plungiskiai vadino Ance. Plungeje ji baigë Saulës gimnaziją. 1937 metais visa Goldvaserių šeima emigravo į Pietų Afriką. Boruchas mirë 1956 metais.

14 Efraimo Izrailovičiaus šokių ir kino salė „Laisvė“, Šaulių klubas (dabar Laisvés aléja 15).

Cia buvo rodomi spektakliai, vyko „kabarë“ vakarai, žinoma, be alkoholinių gérinų. Žydų jaunimo vakaruose mëgdavo dalyvauti ir lietuvių, bet tik miešcionys. Kaimo jaunimas nedalyvaudavo, nes linksmindavosi savime kaime.

15 Advokato Hiršo Rolniko namas (dabar Laisvés aléja 11).

Icikas Abelis Rolnikas gimë 1880 m. Vieksniuose, Moësës ir Saros šeimoje. Jo tèvas Movša buvo Šiaulių rabinų asistentas Vieksniuose, todël visas jù gyvenimas buvo susijës su Talmudu. Jis atvyko į Plungë vesti Chana Levi, klestinčio Plungës drabužių parduotuvës savininko Mendelio Levi dukrą. Jie susituokë 1894 metais. Icikas, šeimoje vadinamas Aba, daug laiko skyrë Talmudo studijoms. Parduotuvëje padëdavo tik turgaus dienomis. Jis buvo nužudytas 1941 m. Kaušenuose. Chana buvo valdinga ir protinga moteris, i kurią žmonës galėjo kreiptis patarimo bet kokiu klausimu. Chana mirë dar prieš karą su Vokietija.

Jie turėjo penkis vaikus: Berli, Hiršą, Mejerį ir Michelių bei dukrą Pesą.

Berlis perémë šeimos parduotuvę ir sekmingai klestėjo, kol sovietai neokupavo Lietuvos. Kadangi buvo kapitalistas, su šeima buvo ištremtas į Sibirą, kur išgyveno karą. Jo sūnus Šloma Rolnikas vëliau emigravo į Izraelį.

Sionistas Mejeris 1925 m. atvyko į Izraelį, kur tapo leidëju ir įsteigë knygų parduotuvę Jeruzaléje. Jo sūnus Joramas Ronenas buvo gerai žinomas Izraelio radijo ir televizijos žurnalistas.

Michelis (gimës 1907 m.) buvo advokatas Paryžiuje, Prancûzijos pasipriešinimo herojus, nacių suimtas ir nužudytas 1941 m. Prancûzijoje. Apie



Rolnikų šeimos nuotrauka. Nuotr. iš Z. Paulauskaitës archyvo

Bo
je. Sul
Kauna
dytoja.
išskyr
tuvos k
leisda
fakulte

Bai
polės

Pras
tas Bal
1945 m
geležin

195
sas pi
kminga
ligoniu
širdies
chirurg
publiko
operaci
i partk
gerai P
praėjo
išgyven

Buv
chipov

Atsi
vaus ch
čių jvain

Bor
Dak
kai per

Ch
vo žmon
Olandij
iškrėt

paskutines M. Rolniko gyvenimo valandas jo broliui Hiršui pasakojo garsus prancūzų poetas ir rašytojas Lui Aragonas. Anot jo, prieš mirtį ten buvę vyrai pareikalavo nuimti juos kausčiusias grandines ir atriašti akis, o prie duobės dainavo Marsielietę. Jis buvo vedęs, bet vaikų neturėjo.

Pesa (gimus 1917 m.) taip pat neišgyveno Holokausto, mirė koncentracijos stovykloje Latvijoje, kurioje gyveno po santoukos.

Hiršas buvo vyriausias brolis. Jis pats gimė Plungeje 1898 m.. Mokėsi Ješivoje, bet po to, kai buvo iš jos išmestas, išstojo į pasaulietines studijas. Baigės doktorantūros studijas Leipcige. Vokietijoje, tapo advokatu. Iš Lietuvos jis buvo deleguotas į pirmąjį Sionistų kongresą. Grįžęs į Lietuvą, 1923 m. vedė Taiba (Tauba) Kogan, gimusią 1898 m. Tryškiuose (Telšių r.), Arono ir Beilos Kaganų šeimoje. Nors vėliau tapo hebrajų gimnazijos vadovu Raseiniuose, toliau dirbo teisininku. Tik prieš pat Antrajį pasaulinį karą, 1939 m. jis su šeima persikelė gyventi į Vilnių ir ten toliau užsiėmė teisine praktika. Jis ir Taiba turėjo keturis vaikus: Miriamą, Mašą, Ruveną (gimė 1935 m. Klaipėdoje) ir Rivą (gimė 1933 m. Plungeje). Prasidėjus karui su Vokietija, Hiršas paliko Vilnių ir prisijungė prie kariuomenės, tikėdamasis, kad jo šeima galės laiku ištruksti. Tuo tarpu Taiba ir vaikai buvo uždaryti į Vilniaus getą. Ten Taiba su jauneliais Ruvenu ir Riva žuvo.

Advokatas H. Rolnikas ir dvi dukros liko gyvi. Maša Rolnikaitė po karo mokėsi M. Gorkio literatūros institute Maskvoje, ištakėjo ir kartu su vyru persikelė gyventi į Sankt Peterburgą. Po karo advokatas H. Rolnikas gyveno Vilniuje, dukra Miriama taip pat tapo advokate ir gyveno Klaipėdoje.

16 Namas, kuriame gyveno Hirzonų ir Rolnikų šeimos (dabar Vytauto g. 19).

Pirmame namo aukšte gyveno Hirzonų, o antrame aukšte prekybininko Berelio Rolniko (jis buvo advokato Rolniko brolis) šeimos.

Berelis perėmė vadovavimą šeimos parduotuvei. Nepaisant didėjančio vietinių lietuvių priešiškumo žydams, o ypač žydų verslininkams, Rolnikų drabužių parduotuvė sekmingai išsilakė ir klestėjo, kol 1940 m. Lietuvą okupavo sovietai. Sovietinė vyriausybė nacionalizavo žemes, įmones, parduotuvės. Maša Rolnikaitė rašo: „Močiutė Chana mirė 1941 m. sausio mėn., netrūkus po to, kai naujoji sovietinė valdžia nacionalizavo jos parduotuvę – jos gyvenimo verslą.“

Kaip kapitalistas, Berelis su žmona Riva (buvusi Rabinovičiūtė) ir vaikais Šloma ir Roza buvo ištremtas į Sibirą, kur išgyveno karą. Sūnus Šloma pasakojo, kaip šeima gavo KGB leidimą išvykti į stovyklas. Pirmą kartą savaitei, o vėliau mėnesiu. Kaip po dvejų ilgų metų jo tėvas sugebėjo juos perkraustyti į rajono centrą ir tada, dar po trejų metų, į srities centrą Tomską. Ten Šloma su seserimi pradėjo mokytis inžinieriaus specialybės. Galiausiai tik 1961 m. jie galėjo grįžti į Lietuvą, kur tėvas Berelis pradėjo dirbtį sandelininku.

17 Atminimo lenta dr. Borisui Efrosui (dabar Vytauto g. 14).

Borisas Efrosas gimė 1914 m. lapkričio 1 d. Plungėje, inteligenčių šeimoje. Sulaukęs šešerių, 1920 m. su šeima persikelė gyventi į Šilalę, o vėliau – į Kauną. Ten tėvas Izraelis dirbo buhalteriu banke, o mama Gita – dantų gydytoja. Borisas turėjo seserį Esterą, kuri dirbo žurnalistė. Visą gyvenimą, išskyrus karo metus, gyveno Lietuvoje. Baigė Kauno gimnaziją, tarnavo Lietuvos kariuomenėje eiliniu kareiviu. Būdamas gimnazistu, vasaros atostogas leisdavo Plungėje. 1939 m. baigė Vytauto Didžiojo universiteto Medicinos fakultetą ir 1940 m. gavo leidimą verstis medicinos gydytojo praktika.

Baigės universitetą, trumpai dirbo chirurgu Kauno žydų bei Marijampolės apskrities ligoninėse.

Prasidėjus karui, 1941 m. su šeima išvyko į Kazachiją, kur buvo paskirtas Balchašo miesto ligoninės vedėju. Ten išgyveno iki pat karo pabaigos 1945 m., kol buvo atšauktas atgal į Lietuvą. Sugrįžęs pradėjo dirbti Vilniaus geležinkelinių ligoninėje. Čia vedėjų dirbo iki 1979 m.

1958 m. Borisas Efrosas pirmasis Lietuvoje sėkmkingai atliko operaciją ligoniniui, sergančiam igyta širdies yda ir tapo kardiochirurgijos pradininku respublikoje. Nors dieną prieš operaciją buvo iškvieštus į partkomą ir įspėtas, kad gerai pagalvotų, operacija praėjo sėkmingesnai, o ligonis išgyveno 25 metus.

Buvo vėdės Tatjaną Archipovą, turėjo sūnų.

Atsiradus širdies problemoms, 1979 m. buvo priverstas atsisakyti aktyvaus chirurgo darbo. Per visus darbo metus atliko daugiau kaip 12 tūkstančių įvairių operacijų, išmokė operuoti kelias dešimtis jaunų chirurgų.

Borisas Efrosas mirė sulaukęs 87 metų, 2001 m. Vilniuje.

Daktaro Boriso Efroso žmona Tatjana 2009 m. Plungės viešajai bibliotekai perdavė saugoti ir tvarkyti savo vyro dokumentų archyvą.

18 Gamzos namas (dabar Birutės g. 19).

Chakelis Gamza buvo arklių pirklys. Jis supirkdavo arklius, samdydavo žmones, kad juos nuvarytų į Klaipėdą, o jau ten laivais eksportuodavo į Olandiją. Nors buvo beveik turtingiausias žydas visoje Plungėje, likimas jam iškrėtė labai baisų pokštą.



B. Efrosas (dešinėje) Vilniaus geležinkelinių ligoninėje.
Nuotr. iš Plungės RVB archyvo

Gamza su žmona buvo ištremti į Sibirą. Kadangi buvo jau pagyvenę, tai laikyti ten kaip „netinkamais darbui“, todėl jiems buvo duodama tik šiek tiek maisto, kad išgyventų. Gamzos niekada neprarado vilties kada nors vėl grįžti į Plunge. Tačiau likimas jiems nulémė liūdną pabaigą. Nepaisant kitų pagalbos, tiek Gamza, tiek jo žmona mirė Sibire iš bado.



Gamzos namas. Nuotr. Silvos Galvadiškytės

PAPRŪDŽIO G. (buv. Paprūdės g.) TUMO VAIŽGANTO G. (buv. Kulių, Klaipėdos g.)

19 Kalvio Šloumės Giliso šeimos namas (dabar Tumo Vaižganto g. 14).

Jis kartu su sūnumi buvo nužudyta sinagogos kieme. Kalvio žmona su dukra sušaudyta Kaušenuose. Tame name gyveno ir broliai Špicai. Jie buvo komunistai ir žmonės juos vadino varnais. Mat broliai per komunistines šventes paleisdavo varnas su raudonais raišteliais ant kojų. Broliai spejo pabėgti į Tarybų Sąjungą. Špicai patys pirmieji po karo išvyko į Izraelį.



Buvęs kalvio namas. Nuotr. K. Narkutės-Beniušienės

20 Riviés Kanienės namas (dabar Tumo Vaižganto g. 16).

Ji buvo maisto prekių parduotuvės savininkė. Gyveno kartu su savo sermis. Visos jos nužudytos Kaušenuose.

21 Iciko Odeso namas (dabar Tumo Vaižganto g. 20).

Jo žmona buvo vardu Bliumė. Jie turėjo maisto prekių parduotuvę. Dukte liko gyva, po karo gyveno Izraelyje.

22 Ritualinė

Žydų religijai skeržžiami pagal taip siekiant sudėžniausiai yra karūnas. Gyvūno judaistas arba karūnas.

Plungeje žydų kā ukininkai atvėrė žiuodavą į kaimu. Mieste buvo ir žydų išpardavinėdavo.

23 Iki didžiojo mui Goldbergų

Tumo Vaižganto apačioje, buvę lietuvių

Namas išlikę.
Nuotr. K. Narkutės-Beniušienės

24 Jankeli

Jis spejo pasimėgti. Grįžęs po karo jis buvo humoro jausmuo. Nors ta krautuvė buvo duotuve. Joje iki 1945 metų buvo duoti dviejų sūnumų apie savo gyvenimą.

25 Hanos R



g. 14).



eniušienės

avo se-

Duk-

22 Ritualinė skerdykla.

Žydų religija draudžia valgyti kiaulieną, o kiti gyvuliai turi būti skerdžiami pagal tam tikras taisyklės: gyvulys turi būti papjaunamas greitai, taip siekiant sumažinti jo skausmus. Gyvūnas turi nukraujuoti, todėl dažniausiai yra kabinamas žemyn galva, skerdimo metu turi būti paminimas Dievas. Gyvūno skerdikui gali būti tik religingas žmogus (musulmonas, judaistas arba katalikas).

Plungeje žydai taip pat turėjo savo skerdyklą. Maitintis jie turėjo iš to, ką ükininkai atveždavo į turgų parduoti, o jaučių ir karvių pirkti patys važiuodavo į kaimus. Nupirkta gyvulį ükininkas turėdavo nuvesti į skerdyklą. Mieste buvo ir žydams priklausiusi mėsos parduotuvė. Gyvulio priekinę dalį išpardavinėdavo žydams, o užpakalinę – lietuviams.

23 Iki didžiojo Plungės miesto gaisro 1931 m. šis namas priklausė Chaimui Goldbergui, Motės Litvino ipėdiniui, ir Šmueliui Aronovičiui (dabar Tumo Vaižganto g. 22). Plungiškiai yra pasakoje, kad ant šio namo sienos, apačioje, buvę liūtų atvaizdai. Tai – tipiškas žydiškas ornamentas.



Namas išlikęs, bet apleistas.
Nuotr. K. Narkutės-Beniušienės

24 Jankelio Pikerio namas (dabar Tumo Vaižganto g. 37).

Jis spėjo pasitraukti į Tarybų Sajungą prieš vokiečiams ižengiant į Lietuvą. Grįžęs po karo pasiémė paskolą namo statybai. Tai buvo žmogus su dideliu humoru jausmu, mokėjo daug anekdotų. Buvo paskirtas parduotuvės vedėju. Nors ta krautuvė tada buvo valdiška, visi plungiškiai ją vadino Pikerio parduotuve. Joje iki 1947 metų pardavinėjo maistą pagal korteles. Vėliau šeima su dvemis sūnumis išvažiavo gyventi į Izraelį. Žmona Rocha ten parašė knygą apie savo gyvenimą per karą evakuacijoje (Tarybų Sajungoje).

25 Hanos Rik namas (dabar Tumo Vaižganto g. 13).

26 Leibo Orlianskio namas (dabar Tumo Vaižganto g. 9).

Namas stovėjo prie sinagogų. 1941 m. namą su baldais perėmė baltaraščiai. Čia apsigyvено miesto komendantas Jonas Noreikia – „Generolas Vėtra“. Jis buvo žydų sunaikinimo organizatorius.



Kairėje sinagoga, dešinėje L. Orlianskio namas.
Nuotr. iš Facebook paskyros

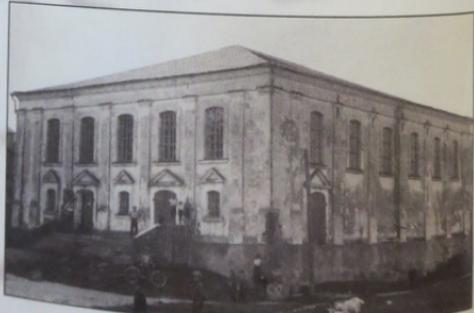


Išlikęs L. Orlianskiui priklausęs namas.
Nuotr. K. Narkutės-Beniušienės

27 Sinagogos.

Sinagoga – dvasinis, kultūrinis, ekonominis bei politinis žydų bendruomenės centras. Ji atlieka kelias funkcijas – tai maldos namai, bendruomenės susirinkimo vieta, mokykla. Priešingai krikščionių bažnyčiai, tai ne sakrali vieta – šventas joje yra tik Toros ritinys.

Motiejus Valančius savo raštuose mini, kad 1719 m. buvo leista Plungės žydams pasistatyti pirmają sinagogą, tačiau buvo nurodyta, jog ji negalinti būti per aukštą, t. y., kad nesiekių katalikų bažnyčios aukštį. Tačiau žydai nepaklausė ir pasistatė vis vien aukštesnę. Nors Plungės klebonas ir reikalavo sinagogą pažeminti, žydai, nepanorę to daryti, sutiko kasmet mokėti po 30 timų.



Didžioji sinagoga. Nuotr. iš Yad Vashem

Vėliau
réjo net š
1814 me
džioji sin
už Janke
šalia D
dar vien
buvo m
metų. K
maldo
klauzais)
vietose.
Mažoji
klauzai,
tuo laiko
skutinis
tojų sem
el) politi

Maž
sinagoga
šešiasi
palikuon
klas Levi
siautė to

Po k
ko kultū
Plungės
džiulių l
bai“, kur

RIE

28 C

Dviene
lokaustą
kur ned
Izraelis.
nekilo p
Bet ding
Tačiau p
o vėliau

Vėliau Plungeje žydai turėjo net šešis maldos namus. 1814 metais pastatyta Didžioji sinagoga, 1864 metais už Jankelio Gelerio pinigus šalia Didžiosios pastatyta dar viena, Mažoji. Abi jos buvo mūrinės, veikė iki 1940 metų. Kiti keturi mediniai maldos namai (vadinami kluazais) stovėjo atskirose vietose. Didžioji sinagoga, Mažoji ir keturi mediniai kluazai, buvo Plungės žydų religinio gyvenimo centras. Rabinas, vadovavęs tuo laikotarpiu, buvo Levis Špicas, vienas iš svarbiausių Lietuvos rabinų; paskutinis Plungės rabinas buvo Abraomas Mordechajus Vesleris, Telšių mokytojų seminarijos dvasinis vadovas ir aktyvus žydų ortodoksių (Agudat Yisrael) politinės partijos veikėjas.

Mažoji sinagoga po gaisro 1931 metais buvo rekonstruota. Žydai į šią sinagogą kaip į šventovę paskutinį kartą buvo įžengę 1941 m., bet lygai po šešiasdešimties metų – 2001 metų liepos mėnesį – plungiškių Levitų šeimos palikuonai, tarp kurių buvo ir būsimas Nobelio premijos laureatas Mairikas Levitas, vėl meldėsi jau avarinės būklės pastate. Pamaldų metų Plungeje siautė tokia audra su žaibais, kokios neprisiminė net senieji plungiškiai.

Po karo sinagogose buvo kepykla, linų sandėlis, „Linų audinių“ fabriko kultūros namai, sporto salė. Užtrukus grąžinimo procedūrai atsikūrusiai Plungės žydų bendruomenei, jos labai aptriuso – suremontuoti reikėjo didžiulių lėšų, todėl bendruomenė jas pardavė „Plungės kooperatinei prekybai“, kuriai vėliau leista pastatus nugriauti.

RIETAVO G.

28 Grolmanų namas (dabar Rietavo g. 4).

Dviem aukštų name gyveno Tevjė ir Bliumė Grolmanai. Šeima per Holokaustą liko gyva, nes spėjo pasitraukti. Tevjė iš karo grjzo neigalus ir niekur nedirbo. Zmona Bliumė buvo prekybininkė. Dukra – Liuba, sūnus – Izraelis. Po karo lietuvių juos apkaltino pagrobus krikščionių vaiką ir vos nekilo pogromas. Subėgę prie jų namų žmonės šaukė, stumdėsi, grasino. Bet dingusi krikščionių mergaitė buvo rasta kitame kieme ramiai žaidžianti. Tačiau po šio įvykio Grolmanai su savo vaikais išvažiavo gyventi į Šiaulius, o vėliau – į Izraelį.



2007 m. nugriautas paskutinis medinis kluzas.

Nuotr. iš Center for Jewish Art

29 Pirtis, vargšų kvartalas.

Liūdniausiai Plungėje atrodė dabartinė Rietavo gatvė, kurioje stovėjo mediniai, sukrypę, piktžolėmis apaugę namai. Juose gyveno neturtingi žydai: batsiuviai, siuvėjai, vandens nešėjai, vežikai, elgetos ir kiti varguoliai. Šioje gatvėje buvo ir žydų bendruomenės pirtis. Joje buvo ir Mikva – baseinėlis ištekėjusioms moterims aplauti pagal žydų religinius apročius. Daugiausia žmonių čia susirinkdavo prieš šventes.



Ritualinė pirtis. Nuotr. iš Yad Vashem

30 Senosios žydų kapinės.

Senosios žydų kapinės buvo netoli miesto centro, pusę jų dabar užima 1975 metais pastatyta mokykla. Kai ją ruošesi statyti, valdžia paskelbė, jog artimieji iš kapinių gali paimiti giminaicių palaikus ir persilaidoti. Tačiau tik keli plungiškiai taip iškeliau svertur. Dar likusius paminklinius akmenis išvežė į Kaušenus, ten jie gulėjo daugiau kaip penkiolika metų. Kai Lietuva atgavo nepriklausomybę, Jakovas Bunka surinko visus likusius ir sustatė į Raudų sieną primenančias eiles. Palaikų po jais nebéra, tačiau, kaip sakė J. Bunka: „Senosiose kapinėse guli ne tik Plungės žydų, bet ir visos Plungės istorijos dalis, be kurios miestas būtų skurdesnis, žmonės – svetmesni, praeitis – nusėta baltomis dėmėmis.“



Išlikę žydų kapinių fragmentai. Nuotr. E. Valučiš

TELŠIŲ G. (buv. Prezidento A. Smetonos g.)

31 Kalvio Motės Aronovičiaus namas (dabar Telšių skr. 3).

Jis turėjo du vaikus: dukrą ir sūnų. Pats kalvis buvo nužudytas Kaušeno Rusijoje.

32 Levitu šeimininkai.

Abelio Levitu šeimininkai buvo plungiškiai, gyvenę Pietų Afrikos Respublikoje nuo Holokaustės.

Abelis jau gyveno pirmą kartą Lietuvoje. Pagrindinis jų kaimas sužinoti apie Lietuvos Holokaustą. Deja, plungiškių žydų tarpas nė asmenys jau mirė.

Levitai su savo žmonomis Rémé Kaušenės kaimo teritorijoje.

33 Paminklai.

Skulptūros paminklai Vaškyse.

34 Minėjimai.

Pakalniškiai vadinami „tradicionalių“ vadinamas „minėjimais“. Minė. Gal jis buvo nedviprasmiškas, gal ir padore, bet nebuv'o vieta tinka, kad ta p

32 Levitų šeimos namas (dabar Telšių g. 13).

Abelio Levito šaknys – Plungėje. Jo senelis buvo plungiškis, t. y., litvakas. Abelio tėvas išvyko į Pietų Afrikos Respubliką (PAR) ir taip išsigelbėjo nuo Holokausto Lietuvoje.

Abelis jau gimė PAR. Jis su žmona Glenda pirmą kartą Lietuvoje apsilankė 1998 metais. Pagrindinis jų kelionės tikslas tada buvo ką nors sužinoti apie Levitų giminę bei jos likimą per Holokaustą. Deja, bet neišgyveno nė vienas šių plungiškių žydų giminaitis. Net 43 Levitų giminės asmenys jamžinti Kaušėnų memoriale.

Levitas su žmona įsteigė savo šeimos fondą. Rémé Kaušėnų memorialo išsaugojimo bei „Tolerancijos centro“ veiklos projektus Plungėje.



Abelis Levitas, manoma, prie jo tėvų sodintos obels.
Nuotr. iš Z. Paulauskaitės archyvo

33 Paminklas „Visiems doriems žmonėms“ (Telšių g.).

Skulptūros autorius Antanas Vaškys.



Nuotr. K. Narkutės-Beniušienės

34 Minės Neimanienės viešbutis-restoranas (dabar Telšių g. 5).

Pakalniškio knygoje rašoma, kad „Ne visai padorūs svečių namai buvo vadintami „traktieriais“. Pagrindinis ir garsiausias Plungės traktierius buvo vadintamas „Ministerija“. Gal todėl, kad jos savininkės žydės vardas buvo Minė. Gal jis ir vienintelis toks mieste tebuvo, nes tik ant jo vieno durų aiškiai ir nedviprasniškai buvo užrašyta „traktierius“? Kitos, ir jau menkesnės, nors gal ir padoresnės išgėrimo vietas, vadintos „restoranu“. Restoranas tuomet nebuvvo vieta pavalygti, o vieta tik išgerti, išgerti alkoholinius gėrimus“. Tikėtina, kad ta pati M. Neimanienė viešbutį turėjo ir dabartinėje Vytauto gatvėje.

SENAMIESČIO A. (buv. Turgaus g.)

35 Z. Slavino parduotuvė (dabar Senamiesčio a. 5).



Plungė, Telšių g. 1928.
Dešinėje - Z. Slavino geležies krautuvė.
Nuotr. iš E.Bunkos archyvo

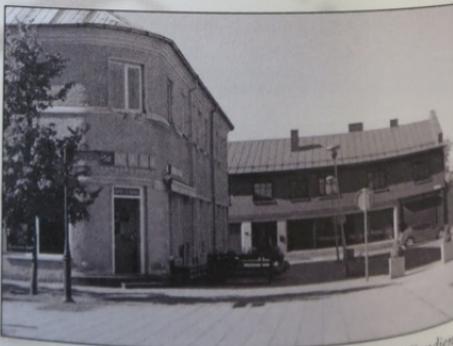


Buvusi parduotuvė dabar.
Nuotr. K. Narkutės-Beniūšienės

36 Iciko Zusmanavičiaus namas (dabar Senamiesčio g. 6).



Tiesiai matosi Iciko Zusmanavičiaus
namas. Nuotr. iš Yad Vashem



Taip atrodo namas štandien.
Nuotr. K. Narkutės-Beniūšienės

37 Kroma
Daugelis r
mersantams, a
gés kultūros c
plytų pastatas
mai.

Jau nuo
torijos
minimi kro
klėtkos, ilgai
pavadinimą
dą, bet išli
iki pat XX
Jie daugiaus
aplink turga
jos viduryje
mose gatvės

Pasak se
giškių, 1894
rą sudegė
Plungės turg
buvę namai
kolas Ogin
M. Oginiski

Antradi
sirodydavo
tuo, kad kr
Sekmadien
O žydai tą
virdavo tik
Kiekvieno
visos kitos
per vadina
buvo prek
mis mašin
gaminiais,
borgos").
Rolnikas,
tiniokai ir
lempas ar

37 Kromai – mažos žydų krautuvėlės (buv. Turgaus gatvė).

Daugelis miesto centre buvusių pastatų priklausė žydų pirkliams, komersantams, amatininkams. Toje vietoje, kur dabar yra fontanas prie Plungės kultūros centro, buvo turgaus aikštė. Joje stovėjo didelis, ilgas, raudonų plytų pastatas, o iš abiejų jo pusių buvo krautuvėlės, kurios vadintos kromais.

Jau nuo XV a.istorijos šaltiniuose minimi kromai arba klėtkos, ilgainiui keitę pavadinimą bei išvaizdą, bet išlikę beveik iki pat XX a. vidurio. Jie daugiausia stovėjė aplink turgaus aikštę, jos viduryje arba gretimose gatvėse.

Pasak senųjų plungiškių, 1894 m. vasarą sudegė visi aplink Plungės turgaus aikštę buvę namukai. Po gaisro tuometis Plungės šeimininkas kunigaikštis Mykolas Oginskis 1902 m. čia ir pastatė didelį namą „kromams“. Ši pastatą M. Oginskis išnuomojo Plungės žydams prekybininkams.

Antradienį, trečadienį ir ketvirtadienį miestas būdavo kaip išmiręs, pa-siroydavo vos vienas kitas praeivis. Šeštadienis nuo tų trijų dienų skyrėsi tuo, kad krautuvės būdavo uždarytos, nes beveik visos priklausė žydams. Sekmadienį Plungė atgydavo, sulietuvėdavo ir krikščioniška pasidarydavo. O žyda tą dieną gatvėse nesiroydavo, savo trobose sėdėdavo. Gyvenimas virdavo tik pirmadieniais ir penktadieniais, kai Plungėje būdavo turgus. Kiekvieno mėnesio pirmojo pirmadienio turgus vadinosi jomarku, nes be visos kitos prekybos vykdavo prekyba arkliais. Nuo Kalėdų iki Užgavėnių, per vadinamajį mésėdį, jomarkas vykdavo kiekvieną pirmadienį. Turguje buvo prekiaujama silke, audiniais, indais, galerterija, dviraciais, siuvamomis mašinomis, geležies dirbiniiais, žemės ūkio padargais ir visais kitais gaminiais, kurie reikalingi buityje. Žyda prekes duodavo ir skolon („ant borgos“). Savo parduotuves čia turėjo turtingi prekybininkai Goldvaseris, Rolnikas, Plungianskis. Tuose kromuose daugelis prekybininkų buvo vidutiniokai ir neturtingi prekybininkai. Čia nebuvo elektros: degino žibalines lempas arba žvakes, patalpėlės buvo ankštos ir tamsios.



Žydų kromai. Nuotr. iš Žemaičių dailės muziejaus archyvo

Kromai žiemą buvo nešildomi. Prekybininkams tekdayo ne tik šiltai apsivilkti, bet tuo metu beveik kiekvienoje krautuvėlėje ant plynų rusendavojančių puodas, kad galėtų nors šiek tiek sušilti.

Plungės kromai pergyveno du pasaulinius karus, dar kelis gaisrus, o 1951 m. sudegė. Jų niekas nebeatstatė. Žmonės išlupo grindinio akmenis, padarė aikštę ir pasodino medelių.

38 Simono Olšvango namas (dabar Senamiesčio a. 3).

Olšvangu giminė buvo labai plati ir turtinga. Čia stovėjo medinis prekybininko Simono Olšvango namas. Jis turėjo restoraną (dabar Kultūros centras).

Kiemo pusėje stovėjo labai gražus mūrinis namas su balkonu. Jame gyveno Leonas Olšvargas, gimęs 1905 m. Plungėje. Čia jis baigė „Saulės“ gimnaziją, studijavo Kaune, Vokietijoje. Baigęs mokslus L. Olšvargas dirbo Finansų ministerijoje, o kiek vėliau – revizoriumi Kaune. 1938 metais jis vedė nuo vaikystės pažįstamą Juozefą Asauskaitę, kuriai, per karą gelbėjusiai žydus, Yad VasHEME, Izraelyje, pasodintas atminimo medis. Karo metu Leonas tarnavo 16-ojoje lietuviškoje divizijoje, po karo apsigyveno Vakarų Vokietijoje. Iki 1954 metų dirbo JAV atstovybės spaudos skyriuje, pasirinko laisvo žurnalisto ir raštojo gyvenimą. Jo namas nugriautas, kai statė Kultūros centrą.

Jo motina, kaip ir daugelis kitų Plungės žydų, guli Kaušėnų kaimo masinėje kapavietėje.

Jakovas Bunka. Jakovas gimė 1923 metais Plungėje, Lietuvos nepriklausomybės kovų savanorio, Laisvės medaliu apdovanoto Leibos Bunkos šeimoje.

1941–ais metais birželio mėnesį prasidėjus Vokietijos–Tarybų Sajungos karui, šeima pasitraukė į Rusiją. Iš ten 1942 metais jų paėmė į 16-ąją lietuvišką diviziją. Apdovanotas ordinais ir medaliais. Po karo dar dvejus metus jis tarnavo Vokietijoje. Grįžęs į Plunge dirbo pramonės kombinate šaltkalviu, garo katilo mašinistu, laisvalaikiu tapė, drožė medžio skulptūras. 1963 metais pramonės kombinatą pertvarkius į „Minijos“ liaudies kūrybos gaminių įmonę, vadovavo medžio drožėjams. Parodose pradėjo dalyvauti nuo 1962-ųjų metų. Lietuvių atgavus nepriklausomybę, jis ėmėsi me-



Leibos Bunkos šeima Plungėje 1924 m.
Iš kairės dukra Dina, Leibas, brolis Dovydės,
sūnus Jakovas, žmona Taukė.
Nuotr. iš E. Bunkos archyvo

dyje įamžinti 1
lo išdrozė žyd
Tora. Dar kar
savo gyvenim
pradėtas kurti
vietos – Viešte
koje, Jovaišišk
buvo barbari
kaip 20 savo k
tūrų Holokaust
no Holokaust
nės, niekas ne
Jakovas B
2009 m. už n
jo Lietuvos d
m. už miest
buvo suteikt
Lietuvos taut
ir labdaros f
rengiamos j
paminklas v
kuriamas L

Jakovas
limi, mirė 2

Kaušėnai
kai pavyko
sių memori
patenkančia
žydų atmim
alui. Tais r
valdžios le
pirmają, p

Atmini
Nuotr. K.

dyje įamžinti Holokausto pragare žuvusius žydų tautybės žmones: iš ažuolo išdrožė žydą batisiuvį, siuveją, laikrodininką, kalyvį, muzikantą, Mozę su Tora. Dar karo metais jis sau buvo pasižadėjęs, jei liks gyvas ir grįš į Plungę, savo gyvenimą paskirs žydų atminimui įamžinti. Būtent jo iniciatyva buvo pradėtas kurti Kaušėnų memorialas, tvarkomos kitos žydų masinių žudynių vietas – Vieštvėnuose, Milašaičiuose, Plateliuose, Alsėdžiuose, Laumalenkoje, Jovaišiškėje, Šateikiuose. Jis atkūrė dalelę senųjų žydų kapinių, kurios buvo barbariškai sunaikintos jų vietoje statant mokyklą, surengė daugiau kaip 20 savo kūrybos parodų Lietuvoje ir užsienyje. J. Bunkos medžio skulptūrų Holokausto tema yra Jeruzalės Jad Vašemo, Vilniaus Gaono, Vašingtono Holokausto muziejuose, o kiek tų skulptūreliai turi įsigiję pavieniai žmonės, niekas nebesuskaičiuos.

Jakovas Bunka parašė ir 2013 m. išleido knygą apie Plungės žydų istoriją. 2009 m. už nuopelnus Lietuvai prezidentas V. Adamkus J. Bunką apdovanojo Lietuvos didžiojo kunigaikščio Gedimino ordino Riterio kryžiumi. 2012 m. už miesto garsinimą pasaulyje, už atminties kultūros puoselėjimą jam buvo suteiktas Plungės Garbės piliečio vardas. J. Bunka taip pat priklausė Lietuvos tautodailininkų sąjungai. 2009 m. jkurto „Jakovo Bunkos paramos ir labdaros fondo“ iniciatyva Kaušėnuose buvo pastatyta Atminimo siena, rengiamos jaunimo stovyklos, istorinės ekspedicijos, Plungėje pastatytas paminklas visiems dorioems plungiškiams, Žemaitijos nacionaliniame parke kuriamas Litvakų atminimo sodas.

Jakovas Bunka, buvęs neatsiejama Plungės žydų kultūros ir istorijos dalmi, mirė 2014 m.

Kaušėnų memorialas. Dar giliu sovietmečiu, 1986-aisiais, Jakovui Bunkai pavyko padėti pamatus dabar visame pasaulyje garsiam, į įspūdingiausių memorialų dešimtuką patenkančiam Kaušėnų žydų atminimo memorialui. Tais metais jis gavo valdžios leidimą pastatyti pirmąją, paties rankomis



Atminimo siena Kaušėnuose.
Nuot. K. Narkutės-Beniušienės

padarytą ąžuolinę skulptūrą, kurioje lietuvių ir žydų kalbomis parašyta „Gimė gyventi“. Tais pačiais metais, padedant kolegomis tautodailininkams, padarė dar daugiau skulptūrų ir jas pastatė Kaušenų kapinėse. Čia esanti memorialinė atminimo sienelė primena išskleistą torą. Ji sumūryta iš 1800 nugriautos sinagogos płyty (po płyta kiekvienam čia nužudytam). Granitinė plokštėse iškalti nužudyti žydų vardai ir pavardės. Beje, pavardės užrašytos tokios, kokios ir buvo – lietuviškais rašmenimis, nes jie buvo Lie-tuvos piliečiai.

Cia apsilanko ne tik žydai iš viso pasaulio, bet ir tie, kurių artimieji gel-bėjo žydus nuo karo baisumų. Jų pavardės amžiams išrašyti šalia tų, kurie čia buvo nužudyti.

Litvakų sodas. Vienas paskutinių darbų, kurį troško padaryti Jakovas Bunka, buvo Litvakų atminties sodo įkūrimas. Šio sodo kontūrai – kaip Lietuvos žemelapiu. Šiame sode „sodinamos“ iš metalo suruktos obelys, kurios žymi tas vietas, kuriose iki 1941-ų metų buvo žydų bendruomenės. Obelys pastatytos už žydų bendruomenių palikuonių suaukotus pinigus. O granitiuose paminkluose jam-zinti garsių visame pasaulyje litvakų vardai. Šalia sodo esančioje žemėje ateityje planuojama iškurti ir žydų etnografinę sodybą-muziejų.



Litvakų atminties sodas. Nuotr. K. Narkutės-Beniušienės



Litvakų atminties sodas. Nuotr. G. Norvalio

"If you den
the present and
during the time
this brutal perio
be forgotten. We
must know, beca
were active citiz

Until the 14th
in Lithuania. Th
18th century. In
crease the demo
to Jews. Accordi
of Jews in Plung
living in Plungė
be said.

In 1939, the
a quarter million
written that dur
sisted of: 2197 p
was 55 per cent
Jews, in 1923 –
1939 there were

Like other Je
nity, their langu
with trade, craft
The traders had
and its surround
there were many
cording to the s
54 shops in Plun
also mentioned
Jews as well.

In the electi
bers. Dovydas B
He worked in t
and from 15 Au
Jews Mordechaj

Jewish prints in Plungė

"If you deny or forget the past, then you are not able to have or love the present and the future" (B. Efrosas). The tragedy of the Jewish nation during the time of WWII is the dark pages of history for everyone. However, this brutal period is and will always be a part of our history, which cannot be forgotten. We must talk about it and inform the next generations. They must know, because in a period between the WWI and the WWII, Jews were active citizens of Plungė and other towns of Lithuania.

Until the 14th century there is information about any Jews community in Lithuania. The more intensive life of Lithuania Jews began only in the 18th century. In order to revitalize the economic situation of towns and increase the demographic situation, the extraordinary privileges were given to Jews. According to some tomb stones of the Restai family, the history of Jews in Plungė could start even earlier. It is believed that Jews have been living in Plungė country since the 16th century, but the exact date cannot be said.

In 1939, the Jewish community in Lithuania was consisted of almost a quarter million people. In the book *Lithuanian Jewish Communities*, it is written that during different periods the Jewish community of Plungė consisted of: 2197 people in year of 1847, 2502 people in year of 1897, which was 55 per cent of the whole population of Plungė. In 1921, there were 2,200 Jews, in 1923 - 1,815 people or 44 percent of the total population and in 1939 there were just 1,700 Jews.

Like other Jews of Lithuania, the Jews of Plungė had their own community, their language, their customs, and their religion. They mainly worked with trade, crafts and light industry. However, some of Jews were farmers. The traders had strong commercial ties with Klaipėda (former Memelis) and its surroundings, which was a part of Germany at that time. In the 1880s there were many Jewish companies in Plungė with 40 to 50 employees. According to the survey of the Government of Lithuania of 1931, there were 54 shops in Plungė, of which 87% were owned by the Jews. The same survey also mentioned 27 companies in Plungė and 20 of them were owned by the Jews as well.

In the election of 1924, seven Jews were elected into the board of members. Dovydas Boruchas Goldvaseris was elected as a burgomaster of Plungė. He worked in this position from 14 February 1920 to 9 September 1920 and from 15 August 1921 to 5 October 1930. In the election of 1931 four Jews Mordechajus Pozinas, Abrahamas Lipmanas, Šlomė Levis and Hackelis

Zakas were elected into the board of members. In the next election, only 3 Jews Pozinas, Goldvaseris ir Lipmanas were elected. One of them took the post of deputy mayor.

Fires. In summer of 1888, the fire destroyed 25 houses of Jews. 48 families were left homeless. The duke Mykolas Oginskis tried to help those families in every way.

Another big fire occurred on 24 July 1894. During this fire, 400 houses were burned down. 323 out of 400 houses belonged to Jews. Many other public buildings were destroyed: the big synagogue, the small synagogue, one little wooden synagogue and a public sauna. The newspaper *Ha-Melitz* published a request for an assistance to all Jewish communities and emigrants. He was signed by Zevulunas Leibas Baritas, who was a member of the Board of the Assistance Organization. With the help of the duke Oginskis, 36 buildings were rebuilt, including the big building for shops in the market square.

In March of 1931 there was another big fire. This time, one third of all buildings were burned down. The Jews community of Lithuania and other countries helped to rebuild many buildings. The communities of Cape Town and Johannesburg from South Africa sent a huge sum. Over the years, most homes have been rebuilt and some of them were even bigger and better.

Education. In 1888 the Association of Teachers was founded. The purpose was to teach poor and orphaned kids. Those students graduated from the Talmud Torah studies and were accepted as students for various professions to learn the craft. In 1891, the Jewish girls' school was opened by Lena Udes. Among other disciplines, the Russian, German and French languages were held as disciplines there.

In 1919 a Jewish school was opened where the Yiddish language was used. Later, another school was opened where kids used the Hebrew language. These two schools were united in 1927 by the order of the Ministry of Education, but many students wanted to learn in Hebrew and only a few wanted to use the Yiddish language. At the beginning there were 200 pupils. Later, the number of kids were getting smaller. The Hebrew kindergarten was opened for two years. In the Talmud Torah, there were 60 to 80 students, mostly siblings of poor families. The student graduated from the Talmud Torah school were admitted to Yeshiva.

Organizations and associations. Among the welfare and support organizations in Plungė, there was The Free Credit Union, which provided the interest-free loans; the hospital *Bikur Holim*, which provided medical care and medicine to the poor, etc. The public organization *OZE* provided free medical assistance and free food for poor children who were studying

at the school, social assistance to his business and his business a

In addition, OZE hosted Jewish players, chess

Like all Jewish people, the burial organization members voluntary piece of clay placed and buried it in the ground money and donations were called

The Timeline
tories and short stories were based on the life of Jewish families, and unreliable and

On 22 June 1941, the Union. The Jews of Lithuania, only 30 families

On 25 June 1941, the day, the Jews of Lithuania. There was an attempt to get any food or drink, dirt, stink, and

On 13 July 1941, ready been prepared. Most of them were buried in the place of execution pits, finally, they were a group of 6000. However, all of them were massacred too. The killers came back to the archivists

Only 221 survived the war and returned to the Soviet Union

at the school. In 1939 this organization provided free medical and financial assistance to refugee children from Klaipėda. Abraham Posen finished his business and dedicated his life for the aims and goals of organisation. The funds allocated for this activity were obtained from gamblers mostly. In addition, OZE supported Jewish sports associations and libraries. Plungė hosted Jewish sports organizations: *Makabi*, *Hapoel*, which united football players, chess players and other athletes.

Like all Jewish communities in Lithuania, there was a *Chevra Kadiša* - the burial organization. This organization had no management. The members voluntarily dug out pits, installed the boards, prepared the body, put a piece of clay pot on the eyes, wrapped body in a white shirt, laid it on the pit and buried it. The members took care of every funeral all over the year. All money and donations were used to maintain their prayer house and to help the poor families in case of the funeral. The prayer house of this organization was called *Šamosim Klauz*.

The Time of World War II. In 1940, most of the former Jewish factories and shops were nationalized. All political parties and youth organizations were banned. Hebrew educational institutions were closed. Five Jewish families, consisting of 14 people (4 preteen kids) were acknowledged as unreliable and deported to Siberia in June of 1941.

On 22 June 1941, the German troops had entered the territory of Soviet Union. The Jews tried to migrate from the city to surrounding villages, but only 30 families were able to escape.

On 25 June 1941, the German troops arrived in Plungė. On the next day, the Jews were ordered to leave their homes and meet in the synagogue. There was an armed guard near the door that prevented Jewish prisoners to get any food from Lithuanians. The situation in the synagogue was terrible: dirt, stink, and starvation all around.

On 13 July 1941, the Jews were forced to go places where the pits had already been prepared. The first group consisted of 60 men. Approximately 40 of them were killed on the way, and the left part of the victims was taken to the place of murder. They were forced to undress and sit on the edge of the pits, finally, they were shot from the back. Amongst the victims, there was a group of 60 girls, who accepted the Christianity in order to escape. However, all of them were shot and buried in a common grave in Kaušėnai. The massacre took from Sunday morning until the next day. In the morning, the killers came back to the town with songs. The names of murderers are stored in the archives of the Yad Vashem, Jerusalem.

Only 221 people from the whole Jews community of Plungė had survived the war. The survivors were hidden by Lithuanians, those who escaped to the Soviet Union and those who were imprisoned in the Šiauliai ghetto.

After the German troops left Lithuania, almost 30 Jews families returned to their homes. However, the houses were empty and robbed. As a result, many families moved to other towns of Lithuania or even Israel. In 1970, there were 41 Jews in Plungė. In 1979 there lived 25 Jews and in 1989 only 15 Jews were left. Currently, there is no Jews in Plungė. Most of their houses and other heritage are destroyed as well.

The route “Jewish prints in Plungė”

DARIAUS IR GIRĖNO str. (former Žemaičių Kalvarijos, Stoties, Malūno str.)

1 Mill of Mendelis Zaksas.

During the ruling period of the duke Oginskis, a dam was built in the river Babrungas and a stream of the river was turned to the right. Near the former Žemaičių Kalvarijos street a mill was built in order to serve the manor. The two-storey building was made of stones. A mill was built near the street and got a few low windows, behind the mill there was a park of the manor. The mill was operating by the river water.

After the First World War in 1918, this mill was rented by Mendelis Zaksas. He transformed the mill in such a way that it began to produce electricity that was selling to city authorities, entrepreneurs or rich citizens. The mill was demolished in 1962.

2 Cinema “Lyra” of Mendelis Peiresas.

Although very little information is remained, the primary purpose of the building standing here was the brewery, which might be built in the 19th century and sponsored by Mykolas Oginskis. Later, a shelter for the abandoned children was founded by Marija Oginskienė. However, in the beginning of the WWI Marija Oginskienė felt Lithuania and the building was bought by Mendelis Peiresas. In order to properly adapt the building to the purpose of cinema, he planned to rebuild the house and even had a reconstruction plan. However, but due to unknown reasons he could not do it. Fi-



Plungė mill. Photo from Z. Paulauskaitė archive

nally, in 1931, t cinema “Lyra” w

The cinema not only for wat ies, many pe events and me held here as was a nice buff Theatre of Šiau signed agreeem their performan month. The the a cheap entert order to make s nas Kaplanas pl

At the end dairy. It was cl 2010, the abando

S. NERIE

3 Jewish g

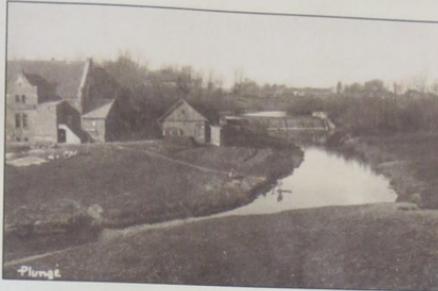
There was a sored Jewish in Plungė. The presented by t of the city, the las Oginskis. C brew language school. On th there was a T with 500 Hebrew Yiddish books. Jewish comm herr von W founded the was dedicated t than 1,000 Yid newspapers we of Jewish daily was transform

nally, in 1931, the 150-seat cinema "Lyra" was opened.

The cinema was used not only for watching movies, many performances, events and meetings were held here as well. There was a nice buffet. The State Theatre of Šiauliai had the signed agreement to play their performances twice a month. The theatre was not a cheap entertainment. In

order to make silent movies more entertaining, Boruchas Gerškė and Kalmanas Kaplanas played the popular Jewish melodies with violin and mandolin.

At the end of an interwar period, the building was reorganized into a dairy. It was closed after the restoration of the independent Lithuania. In 2010, the abandoned building was set on fire and it was demolished.



Cinema „Lyra“ in 1938- 1939.
Samogitian art museum archive

S. NÉRIES str. (former Vandens str.)

③ Jewish gymnasium (currently S. Néries str. 4).

There was a state-sponsored Jewish Gymnasium in Plungė. The building was presented by the governor of the city, the duke Mykolas Oginskis. Only the Hebrew language was used in school. On the first floor there was a Tarbut library with 500 Hebrew and 500 Yiddish books. 1930 The Jewish community "Liebherr von Wiesen" had founded the library that was dedicated to the famous Jewish writer J. L. Perecas. The library got more than 1,000 Yiddish books. A reading-room was opened near and all daily newspapers were sent there from Kaunas. In 1935, there were 60 subscribers of Jewish daily newspapers in Plungė. After the war, the Jewish gymnasium was transformed into a multi-dwelling house.



Saved jewish gymnasium.
Author of the photo K. Narkutė - Beniušienė

VYTAUTO

8 House of P.

Next to each other was a wooden and stone house of the brothers Rabinai. There was a house owned by Abraham Rabinas on the right side of the building. On the left side of the house was a haberdashery shop owned by M. Rabinas. Now there is nothing in place.

4 Cheder Religious primary school (currently Dariaus and Girėno str. 4).

All Jewish boys started a school at Cheders in the age of three years old. These schools were oriented towards the study of religious scriptures, but not on the development of skills that would allow pupils to make money later. At the age of thirteen, the studies in Cheder were over. It was an official age when a boy could start a craft or profession.

The best students were allowed to continue their studies in Beit Midrash or in Yeshiva later.

In 1906, a rich Jewish teacher opened a Cheder school in Plungė. All disciplines were taught in Hebrew, children were taught to understand the Religious Scriptures (Talmud). However, after sometime this school was named as a dangerous Cheder and it was closed after two years. Only one Talmud Torah school was left where the sons of rich families were studying before the WWI. The school was destroyed after the war.

5 House of Jachielis Šeras (currently Dariaus and Girėno str. 17).

He had a bus and transported the passengers. He was killed in Raseiniai during the WWII.

6 House of Mulė Pelcas (currently Dariaus and Girėno str. 11).

First of all, the brothers Mulė and Motelis Pelcias had returned to Plungė with their families. Both of them were farmers. While living in the city, he held a cow and worked as a purchaser of consumer cooperatives. He had a wife Hana. They had a son Abraomas and two daughters Eta and Taibala. Eta had married to Slavin and lived in a house of her parents. She died in a young age from cancer. Before the death she was working as a teacher and was a public figure. Taibala had moved to Israel after the war and died there.

Later, Mulė Pelcas had moved to Israel as well, where he died when he became old.

7 House of a whitesmith (currently Dariaus and Girėno str. 5).

The name of the whitesmith was Zundė (his surname is forgotten), he had a wife and two daughters. The whole family was shot in Kaušėnai.



Cheder school. Photo from Yad Vashem

9 Hotel of Ch.

On 31 March 1918, between 12 – 1PM, a fire started in a wooden hotel owned by merchant Chaimas Rietavas. The hotel was located in the same building. The wind carried the fire to other houses because they were made of wood or straws. The fire spread in several directions, in one direction it reached the wooden church. Finally, there were two hours when almost all houses in the street were burned down. In Rietavas street as well as around the Jewish cemetery were destroyed many buildings.

10 House of the Kaplaniens

He had a son named Nas, Baše Kaplanienė. The descendants of this house

VYTAUTO str. (former Bažnyčios str.)

8 House of Pozinai (currently Vytauto str. 2).

Next to each other, there was a wooden and brick house of the brothers Pozinai. There was a food store owned by Abraomas Pozinas on the right side of the building. On the left side of a house was a haberdashery shop owned by Motelis Pozinas. Now there is a parking place.



On the left side Pozinas store, in front „kromai“, on the right side hotel of Chaimas Restas. Photo from J. Šimkus album „Plunge“

9 Hotel of Chaimas Restas (currently Vytauto str. 1).

On 31 March 1931, at 12 – 1PM, a fire occurred in a wooden house of the merchant Chaimas Restas. The hotel was located in the same building. The wind carried the fire to other houses because the roofs were made of wooden chips or straws. The fire spread in several directions. On the one direction there was a wooden church. Fortunately,

there were two houses made of bricks, so the church was saved. However, almost all houses in the Kuliai street (currently J. Tumo-Vaižganto street) were burned down and more than fifteen houses were burned down on the Rietavas street as well. The fire destroyed half of the houses in the center, around the Jewish shops (currently the square of Old Town). The fire destroyed many buildings and 90% of them belonged to Jews.



Former hotel of Chaimas Restas on the left side.
Author of the photo K. Narkutė - Beniušienė

10 House of the hatter Berelis Pressas (currently Vytauto str. 3).

He had a son named Icikas and a daughter named Hana. Mauša Kaplinaus, Bašė Kaplanienė and Idkė Kaplanaitė lived in the same house. All residents of this house were shot in Kaušenai.

LAISVĖ

13 Build (currently Lai)

The family had a shop and sewing was near the market square. owned by Mienė while he was busy with the management. In 1919, at the city municipal election, Dovydė was elected to the Plungė, Edvards left the position in this position until 15 August of the city council was awarded Smetona.

The family from the Southern Africa.

14 D. Riflemen's

The people here was never events together.

15 Ho

Icikas-Viekšnai. Levi. She studied Talmud. was murdered woman. Si

11 People Bank of Jews (Volksbank) (currently Vytauto str. 5).

Volksbank was the most important point in the economic life of Jewish people. There were 321 members in the beginning, later only 220 members left, of which 15 per cent were Lithuanians. The Board of Members were made up of honourable people of the Jewish community Ch. Gamza, A. Gurvičius, A. Pozinas, Š. Šurdas, Š. J. Mecas, J. Garbaitė, M. Amolskis, T. Keselis, Odesas and Emdinas.

12 House and photography studio of the photographer Mendelis Berkovičius (currently Vytauto str. 6a).

This house was a photo studio owned by one of the most famous interwar photographers of Plungė Mendelis Berkovičius. The house survived both wars and today it is painted in a dark cherry colour as it was before. Mendelis Berkovičius was born in November of 1880 or 1881 in town of Liucin (now Ludza, Latvia) and was a member of Paberžė Jewish community. It is not known how he became a photographer and why did he move to Plungė.

The records in State Archive of the Russian Federation in St. Petersburg notes that in 21 October 1903, the photographer M. Berkovičius received a governor permission to create a photography studio in Plungė. As a result, the history of photography in Plungė has started in 1903. Although, the date might be incorrect if the photographer Berkovičius received a permission a local police chief.

Famous Jewish community figures, entrepreneur, craftsmen, priests and other residents of the town and guests came to take pictures here. Mendelis Berkovičius and his wife had two sons Polis (Peisachas - Mordechajus, born in 1916) and Hiršas.

In 15 July 1941, Berkovičius, his family and other Jews of Plungė were imprisoned in a synagogue without food and water for two weeks. The soldiers told the Jews to dig a pit into the yard. All the holy books, scriptures and documents were put in that pit and set on fire. The photographer was ordered to take care of the fire while the soldiers humiliated him in many ways. In the end, the photographer was hustled into a pit and died in flames. Other members of family were killed in Kaušėnai.



In this house was photo studio.
Author of the photo K. Narkutė - Beniušienė

LAISVĖS avenue (former Bulvaro str.)

13 Building of Plungė municipality, Post and Telegraph Building (currently Laisvės avenue 8).

The family of Goldvaserai had a shop of bicycles and sewing machines. It was near the main market square. The shop was owned by Mrs Goldvaserienė while her husband was busy with the issues of town management. In 26 August 1919, at the first meeting of the city municipality Boruchas Dovydas Goldvaseris was elected as an assistant to the burgomaster of Plungė, Edvardas Andrijauskas. In summer of 1920, Edvardas Andrijauskas left the position of burgomaster and Boruchas Dovydas Goldvaseris stepped in this position temporarily. V. Braudė replaced him at the council meeting until 15 August 1921. Boruchas Dovydas Goldvaseris was a burgomaster of the city until October of 1930. In 1928, Boruchas Dovydas Goldvaseris was awarded the Lithuanian Independence Medal by the president Antanas Smetona.

The family had a son Haris and a daughter named Anetė. She graduated from the Saulė Gymnasium in Plungė. In 1937, the family moved to southern Africa. Boruchas Dovydas Goldvaseris died in 1956.

14 Dance and cinema hall "Laisvė" of Efraimo Izrailovičius, The Riflemen's Club (currently Laisvės avenue 15).

The performances and cabaret evenings were held here. However, alcohol was never allowed here. Young Lithuanians usually participated in the events together with young Jews.

15 House of the lawyer Hiršas Rolnikas (currently Laisvės avenue 11).

Icikas-Abelis Rolnikas, a grandfather of Hiršas, was born in 1880 in Viešnių. He moved to Plungė in 1894, before his wedding with Chana Levi. She was a daughter of a successful owner of a clothing store. Icikas has studied Talmud a lot. He worked in the store only on market days. Icikas was murdered in 1941 in Kaušenai. Chana was an overbearing yet a wise woman. She died before the WWII.



Here are flats now. Author of the photo K. Narkutė - Beniušienė

They had five kids: Berlis, Hirša, Mejeris, Michelis and a daughter Pesa.

Berlis took the family store and successfully owned it until the Soviet occupation. As he was a capitalist, he and his family were exiled to Siberia where he survived the war. Šloma Rolnikas, a son of Berlis, moved to Israel after the WWII.

Zionist Mejeris moved in Israel in 1925. He became a publisher and owned a bookstore in Jerusalem. Joram Ronenas, a son of him, was a well-known radio and television journalist in Israel.

Michelis (born in 1907) worked as a lawyer in Paris. He was a French resistance hero, captured by the Nazis and killed in 1941. The famous French poet and writer Lui Aragon told about his death to his brother Hiršas. According to him, before the death, all men required to remove the chains, open their eyes and started singing La Marsellaise on an edge of a pit. Michelis was married but had no kids.

Pesa (born in 1917) did not survive in the Holocaust. She died in a camp in Latvia, where she was relocated after the marriage.

Hiršas was the eldest brother. He was born in Plungė in 1898. He began to study at Yeshiva, but after being eliminated out of it, he entered a secular school. After completing his PhD in Leipzig, Germany, he became a lawyer. He was delegated to represent Lithuania in the first congress of Zionist. In 1923 he married Taiba (Tauba) Kogan, born in 1898 in Tryškiai (Telšiai district). Later, he became a head of the Hebrew Gymnasium in Raseiniai, but worked as a lawyer as well. In 1939, before the World War II, he and his family moved to Vilnius. He and Taiba had four children: Miriam, Maša, Ruvenas (born in 1935 in Klaipėda) and Riva (born in 1933 in Plungė). At the beginning of the WW II, Hirša left Vilnius and joined the Lithuanian Armed Forces, hoping that his family would be able to escape. However, Taiba and all kids were imprisoned in the Vilnius ghetto. Tauba and all sons died in 1943.

Hiršas Rolnikas and two daughters survived the WW II. Maša Rolnikaitė studied at the Gorky Institute of Literature in Moscow, married and together with her husband moved to live in St. Petersburg. After the war, lawyer H. Rolnikas lived in Vilnius. His daughter Miriam became an advocate and lived in Klaipėda.



The picture of the family of Rolnikas.
Photo from Z. Paulauskaitė archive

16 House o

str. 19).

The Hirzonai
ily of merchant F
a lawyer Rolnika

Berlis Rolni
local Lithuanian
trepreneurs, the
Lithuania was o
lands, enterprise
and children, Šl
the war. Šloma a
allowed to come
a warehouse ke

17 The me

Borasis Efra
intelligentsia. In
accountant in bar
tera, she was a j
the war. Borasis
in the Army of
Graduated from
in 1940 receive

After gra
worked as a
Kaunas Jewi
and Marijam
Hospital as v
he went to Ka
his family, w
appointed as a
Balchash City
lived there un
the war and
turned to Lit
worked at th
way Hospital

In 1958,
suffering fro
nia. Althoug

(16) House of the Hirzonai and Rolnikai families (currently Vytauto str. 19).

The Hirzonai family lived on the first floor of the building and the family of merchant Berelis Rolnikas lived on the second floor. His brother was a lawyer Rolnikas.

Berelis Rolnikas owned a family store. Despite the growing hostility of local Lithuanians against the Jewish people and especially the Jewish entrepreneurs, the clothing store successfully survived until 1940 when Lithuania was occupied by Soviets. The Soviet government nationalized the lands, enterprises and shops. Berelis, his wife Riva (former Rabinovičiūtė) and children, Šloma and Rosa were exiled to Siberia, where they survived the war. Šloma and his sister started to study engineering. In 1961, they were allowed to come back to Lithuania where his father Berelis began to work as a warehouse keeper.

(17) The memorial for doctor B. Efrosas (currently Vytauto str. 14).

Borisas Efrosas was born on the 1st November in 1914 in a family of the intelligentsia. In 1920, they moved to Kaunas. His father Israel was an accountant in bank and his mother Gita was a dentist. Borisas had a sister Ester, she was a journalist. He lived in Lithuania except the short escape during the war. Borisas graduated from the Kaunas gymnasium, served as a soldier in the Army of Lithuania. Most of his summers were spent in Plungė. In 1939, Graduated from the Faculty of Medicine of Vytautas Magnus University and in 1940 received a license to work as a doctor.

After graduating, he worked as a surgeon at Kaunas Jewish Hospital and Marijampolė County Hospital as well. In 1941, he went to Kazakhstan with his family, where he was appointed as a head of the Balchash City Hospital. He lived there until the end of the war and in 1945 he returned to Lithuania, where worked at the Vilnius Railway Hospital until 1979.

In 1958, Borisas Efrosas made the first successful surgery for a patient suffering from the birth heart failure and initiated heart surgery in Lithuania. Although the day before the operation he was warned by other surgeons



*B. Efros (on the right side) in Vilnius railwaymen's hospital.
Photo from Plungė RVB archive*

about the potential risk, the operation was successful, and the patient lived 25 years after it.

He was married to Tatjana Archipova and had a son. He finished his career in 1979 when the serious heart problems occurred. Borissas Efrosas died in 2001 in Vilnius. In 2009, his wife Tatjana transferred all archives and documents of her husband to the Plungė public library in order to be stored and processed.

18 House of Gamza (currently Birutės str. 19).

Chakelis Gamza was a horse purchaser. He bought horses, hired people to take them to Klaipėda, and then exported those horses to Holland. Despite the fact that he was the richest man in Plungė, he met a terrible fate.

Gamza and his wife were exiled to Siberia. Both of them were old and cannot properly work there, so they were given a little food to survive only. They never lost hope to return to Plungė. However, Chakelis Gamza and his wife died from starving there in Siberia.



House of Gamza. Author of the photo S. Galvadiškė

PAPRŪDŽIO str. (former. Paprūdės str.)

TUMO VAIŽGANTO str. (former Kulių, Klaipėdos str.)

19 House of the blacksmith Šloumė Gilisas (currently Tumo Vaižganto str. 14).

He was killed in the backyard of synagogue together with his son. His wife and daughter were shot in Kaušenai. Brothers Špicai lived in that same house. They were communists and people called them "ravens", because they released ravens with red labels on their feet during the communist holi-



Former blacksmith's house.
Author of the photo K. Narkutė - Beniušienė

days. The bro Israel after the

20 Houses

She was a all were killed

21 Hous

His wife vived and m

22 Ritua

Eating p slaughtered ered quickly and, as a res cess, the Go butcher (Mu terhouse as cows were b animal to t town. The t were sold to

23 (cu

1931, this h Litvinas, a onovičius. said that t walls of t been dec images of typical Jev

Hon

24 H

He w ation. Afte struc

days. The brothers were able to escape to the Soviet Union and moved to Israel after the war.

20 House of Rivė Kanienė (*currently Tumo Vaižganto str. 16*).

She was a grocery store owner and lived together with her sisters. They all were killed in Kaušenai.

21 House of Icikas Odesas (*currently Tumo Vaižganto str. 20*).

His wife was Bliumė. They had a grocery store. Only his daughter survived and moved to Israel after the war.

22 Ritual slaughterhouse.

Eating pork is prohibited in the Jewish religion. Other animals must be slaughtered in accordance with the certain rules: the animal must be butchered quickly, in order to reduce its pain. The animal has to bleed naturally and, as a result, it is hung down the head usually. During the slaughter process, the God must be remembered. Only a deeply religious person can be a butcher (Muslim, Jew or Catholic). The Jews of Plungė had a ritual slaughterhouse as well. They bought food from the farmers' market. Oxen and cows were bought in neighbouring villages. The farmer had to take the sold animal to the slaughterhouse. There was a Jewish-owned meat shop in the town. The front parts of animals were sold to the Jews, and the back parts were sold to the Lithuanians.

23 (*currently Tumo Vaižganto str. 22*). Until the great fire of Plungė in 1931, this house belonged to **Chaimas Goldbergas**, the descendant of Motė Litvinas, and Šmuolis Aronovičius. The locals have said that the lower part of walls of this house, have been decorated with the images of lions. This is a typical Jewish ornament.

House saved, but abandoned.

*Author of the photo
K. Narkutė - Beniušienė*



24 House of Jankelis Pikeris (*currently Tumo Vaižganto str. 37*).

He was able to escape to the Soviet Union before the Germans occupation. After the war, he had returned to Plungė and took a loan for the construction of a house. It was a man with a great sense of humour and he knew

a lot of jokes. He worked a manager of a shop. Despite the fact that this shop was national, the locals called it a Pikeris store. Before 1947, food was selling with special cards here. Later, a family moved to Israel. His wife Rocha wrote a book there about her life during evacuation in a time of war.

25 House of Hana Rik (currently Tumo Vaižganto str. 13).

26 House of Leibas Orlanskis (currently Tumo Vaižganto str. 9).

The house was built near synagogues. In 1941, the house was forfeited by the voluntary assistants of German troops (*Hilfswilliger*). The commandant Jonas Noreika known as Vētra settled here. He was the organizer of the massacre of the Jews in Plungė.



On the left side synagogue, on the right side L. Orlanskis house.
Photo from Facebook



Till now saved house of L. Orlanskis.
Author of the photo
K. Narkutė - Beniušienė

27 Synagogues.

In 1719, Motiejus Valančius wrote that Jews of Plungė were allowed to build the first synagogue, but it was stated that it cannot be too high, i.e. it cannot reach the height of the Catholic Church. However, the Jews broke the rule and the synagogue was much higher. Although, the priest of Plungė asked to rebuild the synagogue, the Jews did not want to do it and agreed to pay 30 golden monetary units per year.

Later, the Jews had six prayer houses in Plungė. In 1814, the Great Synagogue was built and in 1864 the Small Synagogue was built sponsored by Jankelis Geleris.

Both of them from bricks after 1940. The other synagogues (there were more) stood in the Great Synagogue area. Even clauses in the centre of the town, the Plungė city. The main rabbi was Špicas, one of the most important rabbis Mordechai Yisrael.

After the Second World War, the synagogue was destroyed. In Soviet times, it was used as a culture house. Destroyed in 1960, to some extent, when this building was a synagogue.

After the war, a bakery, a furniture house, an audinai, a returning home, a huge amount of Jewish community to demolish.

RIETI

28 House

Tevye lived the abled after trader. The Lithuanian

Both of them were built from bricks and worked until 1940. The other four wooden synagogues (called clauses) stood in other places. The Great Synagogue, the Small Synagogue and the four wooden clauses had formed the centre of the religious life of the Plungė Jewish community. The main rabbi was Levis Špicas, one of the most important rabbis in Lithuania at that time. The last rabbi of Plungė was Abraomas Mordechajus Vesleris, the spiritual leader of the Telšiai Seminary and the active member of the political party of the Jewish orthodox (Agudat Israel).



The great synagogue. Photo from Yad Vashem

After the fire of the 4th decade of the 20th century, the synagogue was reconstructed. In Soviet times, there was a culture house. Synagogue was destroyed in 2008. According to some sources, the last time when this building was used as a synagogue was in 1941.



The last wooden synagogue was demolished in 2007.
Photo from Center for Jewish Art

After the war, there was a bakery, a flax warehouse, culture house of the factory Linų audinai, a sports hall. As the returning process had been protracted, the building was devastated and it a huge amount of money was needed to restore the building. Therefore, the Jewish community sold it to Cooperative Trade of Plungė and it was allowed to demolish the building later.

RIETAVO str.

28 House of the Grolmanai family (currently Rietavo str. 4).

Tevje and Blumė Grolmanai lived in two-story house. The family survived the Holocaust because they successfully left the country. Tevje was disabled after the war and he did not work anywhere. His wife Blumė was a trader. They had a daughter named Liuba and a son Izraelis. After the war, the Lithuanians accused them because of a kidnapping of a Christian child

TELŠIŲ

31 House

He had t
son was allo
stayed in Ru

32 House

Telšių str. 13
The fam
His grandfa
A father of
Africa and a
Abelis v

He and
1998 for the
trip was to
Levitai. Un
had died d
itai family
Memorial.

Abelis

family fun
the Kaušėn
in Plungė.

33 The

People" (

The
Vaškys.

Author oj

34 T

It is p
tautas str

and a pogrom had barely raised. However, the missing Christian girl was found in the other courtyard quietly playing. After this event, the Grolmann moved to Šiauliai, later they left Lithuania and moved to Israel.

29 The public sauna and the district of poor.

The most appalling place in Plungė was the Rietavas street, where many wooden slums surrounded by rubbishes were built. The poor Jews lived there: shoemakers, tailors, water carriers, drivers, beggars and other poor people. There was a sauna for the Jewish community as well. A mikva was installed in this sauna. It is a little pool for married women to bathe according to Jewish religious practices. Many people gathered here before the holidays.

30 Old Jewish Cemetery.

The old Jewish cemetery was near to the town centre, half of his place now is occupied by a school built in 1975. Before the constructions were started, the government that the relatives are able to take the remains and burry them somewhere else. However, only few people did this. The tomb stones were brought to Kaušėnai, where they laid for more than fifteen years. When the Independence of Lithuania was restored, Jakovas Bunka collected those tomb stones and set up the lines that remains the Western Wall in Jerusalem. Now, there is no bodies left in the cemetery. However, it must be saved as a part of Jews history in Plungė.



Ritual bath. Photo from Yad Vashem



The remains of a Jewish cemetery fragment.
Author of the photo E. Valužė

TELŠIŲ str. (former Prezidento A. Smetonos str.)

31 House of the blacksmith Motė Aronovičius (currently Telšių str. 3).

He had two kids: a daughter and a son. Motė was killed in Kaušénai. His son was allowed to escape to the Soviet Union and survived the WW II. He stayed in Russia after the war.

32 House of the Levitai family (currently Telšių str. 13).

The family of Abelis Levitas is from Plungė. His grandfather was born here. He was a Litvak. A father of Abelis moved to Republic of South Africa and survived the Holocaust.

Abelis was born in Republic of South Africa.

He and his wife Glenda visited Lithuania in 1998 for the first time. The main purpose of their trip was to learn something about the family of Levitai. Unfortunately, all members of the family had died during the war. 43 members of the Levitai family are commemorated in the Kaušénai Memorial.

Abelis Levitas and his wife set up their own family fund. They had supported the projects of the Kaušénai Memorial and the Tolerance Centre in Plungė.

33 The monument "All Good People" (Telšių str.).

The sculptor is Antanas Vaškys.



A. Levitas near his parents' planted apple tree.
Photo from Z. Paulauskaitė archive



The monument.
Author of the photo K. Narkutė - Benušienė

34 The hotel-restaurant of Minė Neimanienė (currently Telšių str. 5).

It is possible that M. Neimanienė had another hotel in the current Vytautas street.

SENAMIESČIO str. (former Turgaus str.)

35 Shop of Z. Slavinas (currently Senamiesčio square 5).



On the right side iron store of
Z. Slavinas.
Photo from E. Bunka archive



The former store now. Author of the
photo K. Narkutė – Beniušienė

36 House of Icikas Zusmanavičius (currently Senamiesčio str. 6).



In front is the house of I. Zusmanavičius.
Photo from Yad Vashem



That's house looks like in nowadays.
Author of the photo K. Narkutė – Beniušienė

37 Little

Many of the
chants, trader
tre now, there
where many
“Kromas”.

During the
Square were
house for the

It was poor
machines, irons
kets. The Jew
eris, Rolnikas
electricity, oil

Shops were
little heater.

These little
many fires, but
were not reb

38 House

The fam
trader and he
rently the C

On the c
Leonas Olš
the Saulė G
1938, he ma
Jews during
Yad Vashem

During
After the wa
press officier
freelance jo
started the o

Jakova
ning of the
a volunteer
the medal fo
the war, Jak

37 Little shops of Jews called "Kromas" (former Turgaus str.).

Many of the former buildings in the town centre belonged to Jewish merchants, traders and craftsmen. In the place where is a fountain of Plungė centre now, there was a market square. There was a large, long, red brick building where many shops were working on the both sides. Those shops were called "Kromas".

During the fire of 1894 summer, all houses around the Plungė Market Square were burned. After the fire, the duke Mykolas Oginskis built a large house for those shops and rented it to Jewish traders of Plungė.

It was possible to find silks, fabrics, dishes, haberdashery, bicycles, sewing machines, ironware, agricultural tools and many other things in those markets. The Jews were selling goods on the debt. Many rich traders as Goldvas-eris, Rolnikas, Plungianskis had shops in this market square. There was no electricity, oil bulbs or candles were used only. The rooms were tight and dark.

Shops were unheated in winter. However, a pot of charcoal was used as a little heater.

These little shops in the Plungė market square survived two wars and many fires, but in 1951 they were finally burned down by the fateful fire. They were not rebuilt after that.

38 House of Simonas Olšvargas (currently Senamiesčio square 3).

The family of Olšvangai was wide and rich. Simonas Olšvargas was a trader and had a wooden house. He owned a restaurant here in Plungė (currently the Centre of Culture).

On the courtyard there was a very nice stone house with a big balcony. Leonas Olšvargas (born in 1905 in Plungė) lived there. He graduated from the Saulė Gymnasium in Plungė, later studied in Kaunas and Germany. In 1938, he married his childhood friend Juzefa Asauskaitė. She saved many Jews during the WWII and, as a result, one tree in the memorial garden of Yad Vasheme, Israel, is dedicated to her because of such courage.

During the war, Leonas was a soldier in the 16th Lithuanian division. After the war, he moved to the West Germany. Until 1954, he worked as a press officer at the Embassy of United States in Germany, later he became a freelance journalist and writer. His house was demolished when the Soviets started the constructions of the Centre of Culture.

Jakovas Bunka. He was born in 1923 in Plungė. In 1941, at the beginning of the WW II, the family moved to Russia. During the war, Jakovas was a volunteer soldier in the 16th Lithuanian division and was awarded with the medal for the liberation of Warsaw and the final attack in Berlin. After the war, Jakovas returned to Plungė, where he worked in a furniture fac-

tory as a woodworker. In 1963, the factory was reorganized into the folk product organization *Minija* and Jakovas Bunka started organizing a woodcarving brigade.

After the independence of Lithuania was restored, he started to immortalise the history of Jews during the Holocaust. He made many different wooden sculptures as Jewish sewer, watchman, blacksmith, musician, Moses and Torah and others. He initiated the memorial in Kaušenai, Vieštovėnai, Mišaicių, Platelai, Alsedžiai, Laumalenka, Jovaiškės, Šateikiai. He rebuilt a big part of old Jewish cemetery, that was barbarically destroyed when a school was built there. His wooden sculptures are exposed in the museum of Yad Vashem in Jerusalem, museum of Gaono in Vilnius and museum of Holocaust in Washington.

In 2013, he wrote and published a book about the history of Jews in Plungė. In 2009, he was awarded with Order of the Lithuanian Grand Duke Gediminas by the president Valdas Adamkus for his merits to Lithuania. In 2012, Jakovas Bunka became the Honorary Citizen of Plungė for his input to the culture and history of Lithuania.

J. Bunka was a member of the Folk Artists' Union of Lithuania for many years. In 2009, the relief fund of J. Bunka was established and it sponsored an establishment of the memorial in Kaušenai, as well as organised the youth camps and historical expeditions. The sculpture for "All Good People" was sponsored by this fund as well. The Litvak Memorial Garden is establishing in Žemaitija National Park.

Jakovas Bunka died in 2014. He was the main figure in culture and history of Jews in Plungė.

The memorial in Kaušenai. Jakovas Bunka got the first permission to establish a memorial in Kaušenai in 1986. In that year, he received a government permission to build the first oak sculpture made by himself. The statement "Born to live" is written on this sculpture in the Lithuanian and Hebrew languages. In the same year, he and his colleagues from the Folk



President V. Adamkus awarded Jakovas Bunka
for his merits to Lithuania.
Photo from E. Bunka archive

Artists'
Kaušenai
memori
brick fo
on the g
way, the
ten in t
guage be
were cit

This
only by
saver as
are recor
who we

The
as the te
here and
Alytus,
garden
There is
Herman
Volfsona
be estab

Artists' Union of Lithuania made other sculptures and built them in the Kaušenai cemetery. The memorial wall reminds the expanded Torah. This memorial wall is made from 1,800 bricks of the demolished synagogue (one brick for each victim). The names and surnames of all killed Jews are written on the granite plates. By the way, the surnames are written in the Lithuanian language because those people were citizens of Lithuania.

This place is visited not only by the Jews but by the saver as well. Their names are recorded next to those who were murdered here.

Memorial wall in Kaušenai.

*Author of the photo
K. Narkutė – Beniušienė*



The Garden of Litvak. The outline of this garden is in the same shape as the territory of Lithuania. The metal sculptures of apple trees are exposed here and all of them indicate the biggest Lithuanian Jews communities of Alytus, Kalvarija, Plungė, Vabalginkas, Panevėžys, Telšiai until 1941. The garden is sponsored by the children of Jews emigrants from those towns. There is a granite monument with the names of the world-famous Litvak: Hermanas Kalenbachas, Ralfas Steinmanas, Berekas Joselevičius, Dovydas Volfsonas and many other. A Jewish ethnographic farm-museum is going to be established near the garden.

*Litvak memorial garden.
Author of the photo G. Norvalas*



Literatūros sąrašas /References:

1. Jakovas Bunka. „Žydiškas Plungės istorijos puslapis“. 2013 m.
2. „Borisas Efrosas. Chirurgo gyvenimas“. Vilnius, 2003 m.
3. Jolanta Klietkutė. „Plungės fotografas Mendelis – Movša Berkovičius“. Kretinga, 2017 m.
4. A. Pakalniškis „Plunge“, 1980 m.
5. Lietuvos gyventojų genocidas. I tomas 1939–1941. Vilnius, 1992, p. 171.
6. Pocius B. Savivaldos kūrimas Plungės valsčiuje (rankraštis). Pranešimas skaitytas konferencijoje „Plungės savivaldos šimtmečio istorija“, 2018.06.01.
7. Encyclopaedia of Jewish Communities. Lithuania. Jeruzalė, 1996 m., p. 484 „Plunge“.
8. Nancy Schoenburg, Stuart Schoenburg „Lithuanian jewish communities“. London, 1996 m, 218 – 220 psl.
9. Laikraštis „Žemaitis“. Plungė, 2007 m. spalio 5 d. straipsnis „Baigėsi Plungės sinagogų istorija“.
10. Laikraštis „Saulutė“. Plungė, 1993 m. spalio 21 d. straipsnis „Sapnuose niekas nemiršta“.
11. Eilat Gordin Levitan. Internetinis šaltinis: <http://www.eilatgordinlevitan.com, straipsnis „Rolnik family“> http://www.eilatgordinlevitan.com/kurenets/k_pages/rolnik.html
12. Jakovo Bunkos labdaros ir paramos fondas. Internetinis šaltinis: <http://jbfund.lt>
13. Internetinis šaltinis: <http://www.grandin.com/ritual/kosher.slaugh.html>
14. Internetinis šaltinis: Facebook paskyra „Plungės Florijonas“.
15. Internetinis šaltinis: <http://www.zydai.lt, straipsnis „Chederis“ ir skiltis „Ar žino-te, kad...?“>

Kretinga,

kaitynas

p. 484

s, Lon-

ges si-

kas ne-

n.com,

pages/

nd/lr/

žino-

סְבִיבָה

רַשְׁבָּה

וְעַמְּדָה



הַתְּמִבְּרֵרָה
הַתְּמִבְּרֵרָה

1935

הַר
הַר

LT

323.15(474.5)

PI-111

Išleistas vykdant projektą
„Plungės žydų takais“

Plungės turizmo informacijos centras
Dariaus ir Girėno g. 27, Plungė
Tel. +370 640 53644
El. p. turizmas@plunge.lt
www.visitplunge.lt



3-18-27856

LIETUVOS NACIONALINĖ
MARTYNO MAŽVYDO BIBLIOTEKA

R 18/27856



Lietuvos nacionalinė
M. Mažvydo biblioteka

LIETUVOS NACIONALINĖ
MARTYNO MAŽVYDO
BIBLIOTEKA



000732158

323.

PI

26 Leibo Orlanskio namas (dabar Tumo Vaižganto g. 9).

Namas stovėjo prie si-nagogų. 1941 m. namą su-baldais perėmė baltara-iš-čiai. Čia apsigyvено miesto komendantas Jonas Noreikia – „Generolas Vėtra“. Jis buvo žydų sunaikinimo organizatorius.



Užveri žydų sinagoga po remonto tapo „Ling u'ofnig“ fabrikto kultūros namais.

Kairėje sinagoga, dešinėje L. Orlanskio namas.
Nuotr. iš Facebook paskyros



Islikęs L. Orlanskui priklausęs namas.
Nuotr. K. Narkutės-Beniušienės

27 Sinagogos.

Sinagoga – dvasinis, kultūrinis, ekonominis bei politinis žydų bendruomenės centras. Ji atlieka kelias funkcijas – tai maldos namai, bendruomenės susirinkimo vieta, mokykla. Priešingai krikščionių bažnyčiai, tai ne sakrali vieta – šventas joje yra tik Toros ritinys.

Motiejus Valančius savo raštuose mini, kad 1719 m. buvo leista Plungės žydams pasistatyti pirmąjį sinagogą, tačiau buvo nurodyta, jog ji negalinti būti per aukštą, t. y., kad nesiekių katalikų bažnyčios aukščio. Tačiau žydai nepaklausę ir pasistatę vis vien aukštęsnę. Nors Plungės klebonas ir reikalavo sinagogą pažeminti, žydai, nepanorę to daryti, sutiko kasmet mokėti po 30 tempų.



Didžioji sinagoga. Nuotr. iš Yad Vashem

Vėliau Plu-rejo net šeisis r-1814 metais džioji sinagog-už Jankelio G-šalia Didžios dar viena, M-buvo mūrinės metų. Kiti ke-maldo namai (klauzais) sto-vietose. Didž-Mažoji ir ke-klauzai, buvo tuo laikotarpi-skutinis Plung-tojų seminarij-el) politinės p-

Mažoji si-sinagogą kaip šešiasdešimt-paliukonai, t-klas Levitas, v-siautė tokia au-

Po karo s-ko kultūros n-Plungės žydų džiulių lėšų, t-bai“, kuriai v-

RIETAV

28 Groln

Dviejų au-lokaustą liko kur nedirbo. Izraelis. Po k-nekiolo pogro-Bet dingusi ki-Tačiau po šio-o vėliau – į Iz-